

▶ L9FBB49SC


SK Návod na používanie
Práčka

USER MANUAL



AEG

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	5
3. POPIS VÝROBKU.....	7
4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	9
5. INŠTALÁCIA.....	10
6. PRÍSLUŠENSTVO.....	15
7. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	16
8. ZMÄKČOVAČ VODY (SOFT WATER).....	17
9. OVLÁDACÍ PANEL.....	20
10. PROGRAMY.....	27
11.  NASTAVENIE WI-FI PRIPOJENIA.....	33
12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	35
13. TIPY A RADY.....	40
14. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	41
15. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	47
16. SPOTREBA.....	53



TEŠTE SA Z PERFEKTNÝCH VÝSLEDKOV

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vyrobili sme ho tak, aby vám poskytoval perfektný výkon mnoho rokov, a s inovatívnymi technológiami, ktoré vám uľahčia život – to sú vlastnosti, ktoré pri bežných spotrebičoch často nenájdete. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie.

Navštívte našu stránku, kde nájdete:



Rady ohľadne používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o opravách:

www.aeg.com/support



Zaregistrujte si svoj spotrebič a využívajte ešte lepší servis:

www.registreaeg.com



Príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre spotrebič si môžete kúpiť na stránke:


www.aeg.com/shop


STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Keď budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

 Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

 Všeobecné informácie a tipy

 Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou

osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.

- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, iba ak sú nepretržite pod dohľadom zodpovednej osoby.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosahu detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka otvorené, nedovoľte deťom a domácim zvieratám, aby sa k nim priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobnom prostredí, ako sú napr.:
 - kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
 - pre klientov v hoteloch, motelloch, nocľahoch s raňajkami a inom obytnom prostredí,
 - spoločné priestory v bytových blokoch alebo samoobslužných práčovniach.
- Neprekračujte maximálnu náplň 9 kg (pozrite si kapitolu „Tabuľka programov“).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 8 bar (0,8 MPa).
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových

súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.

- Staré súpravy hadíc sa nesmú opätovne použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handrou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného puzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde dvierka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete



VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prírodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prírodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrymi rukami.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

2.3 Pripojenie na vodovodné potrubie

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiecť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že počas alebo po prvom použití spotrebiča neuniká viditeľné voda.
- Ak je prírodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prírodnej hadice.
- Pri rozbaľovaní spotrebiča môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 400 cm. Ak potrebujete inú

odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.

2.4 Používanie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacieho prostriedku.
- Horľavé produkty alebo predmety, ktoré obsahujú horľavé látky, nekladajte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, masťou alebo inými masťnými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu gumených dielov práčky. Takúto bielizeň pre pranie v práčke predperte v rukách.
- Počas spusteného programu sa nedotýkajte skla dvierok. Sklo môže byť horúce.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

2.5 Vnútorne osvetlenie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.
- Viditeľné žiarenie diódy LED – nepozerajte sa priamo do lúča.

- Ak treba vymeniť vnútorné osvetlenie, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledovné náhradné diely budú dostupné do dobu 10 rokov od ukončenia predaja modelu: motor a kefky motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, prací bubon, bubnová trojnožka a súvisiace guľčkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky, vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiacej výbavy vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov aquastop, dosky plošných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane

resetovacieho softvéru, dverí, závesu dverí a tesnení, iných tesnení, súpravy zamykania dverí, plastové periférie ako dávkovače pracieho prostriedku. Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

2.7 Likvidácia



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).


3. POPIS VÝROBKU

3.1 Špeciálne funkcie

Vaša nová práčka spĺňa všetky moderné požiadavky na účinné ošetrovanie bielizne pri nízkej spotrebe vody, energie a pracieho prostriedku a na kvalitnú starostlivosť o bielizeň.

- **Pripojenie WiFi a Spustenie na diaľku** umožňujú spustiť cyklus, komunikovať s vašou práčkou a skontrolovať stav pracieho cyklu na diaľku.
- Funkcia **Technológia SoftWater** zabezpečuje **zmäkčovanie vody**, z pritekajúcej vody odstraňuje agresívne minerály a umožňuje pranie bielizne v mäkkej vode. Zabráňuje tak tuhosti vlákien, zrazeniu bielizne a blednutiu farieb po každom cykle.
- **Funkcia zmäkčovania vody využíva špeciálnu živicu**, ktorá sa nachádza v spotrebiči. Regenerácia živice a jej príprava na zmäkčovanie vody si

vyžaduje **špeciálnu soľ**. **Nasypte ju**

do priehradky .

- Funkcia **Technológia Oko-Mix** bola navrhnutá tak, aby zabezpečovala ochranu textilných vlákien vďaka rôznym fázam predbežného zmiešania, pri ktorých sa prací prostriedok a neskôr aj aviváž najprv rozpustia vo vode, až potom sa dostanú do bielizne. Aktivovaný prací prostriedok alebo aviváž tak prenikne do každého jedného vlákna a perfektne ho ošetrí.
- **Technológia ProSense** rozpozná množstvo bielizne a do 30 sekúnd nastaví trvanie programu. Prací program sa prispôbi podľa množstva a typu bielizne a spotrebuje iba toľko času, energie a vody, koľko je potrebné.
- Para predstavuje rýchly a jednoduchý spôsob osvieženia oblečenia. Jemné parné programy odstraňujú pach zo suchého oblečenia a redukujú

pokrčenie, takže tkaniny vyžadujú minimálne žehlenie.

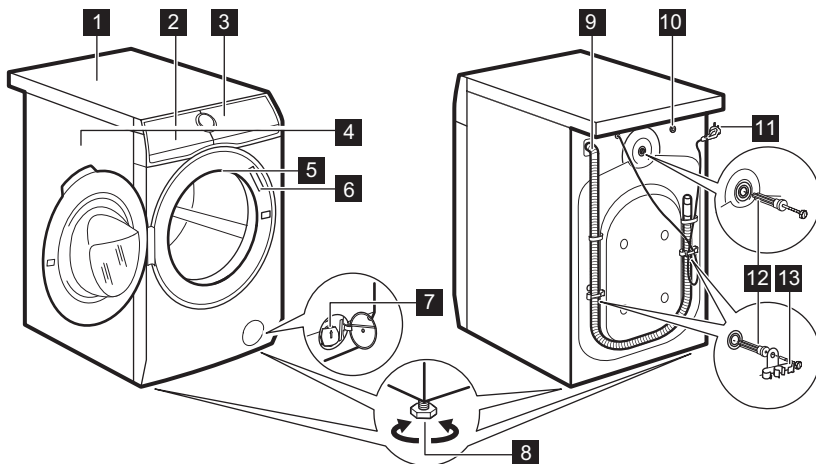
Funkcia **Voliteľná funkcia Pára plus** ukončí každý cyklus jemnou parou, ktorá uvoľňuje vlákna a zmierňuje pokrčenie bielizne. Žehlenie bude jednoduchšie.

- Funkcia **Voliteľná funkcia Škvŕny** vopred ošetrí odolné škvŕny, čím

optimalizuje účinnosť odstraňovača škvŕn.

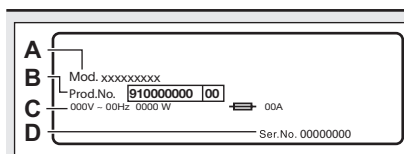
- Vďaka **Jemné plus voliteľnej funkcii** sa aviváž rovnomerne rozloží v bielizni a prenikne hlboko do jednotlivých vlákien bielizne, čím zabezpečí perfektnú jemnosť.

3.2 Prehľad spotrebiča



- 1 Pracovná plocha
- 2 Dávkovač pracieho prostriedku a priehradka na soľ
- 3 Ovládací panel
- 4 Rukoväť dvierok
- 5 Vnútorňé svetlo
- 6 Typový štítok
- 7 Filter vypúšťacieho čerpadla

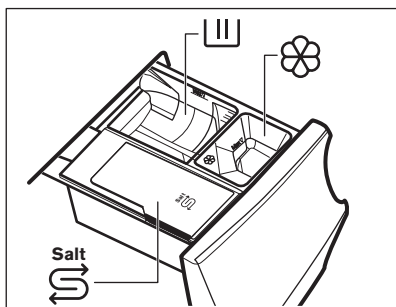
- 8 Nôžky na vyrovnanie spotrebiča
- 9 Odtoková hadica
- 10 Prípojka prítokovej hadice
- 11 Elektrický kábel
- 12 Prepravné skrutky
- 13 Podpora hadice



Typový štítok uvádza názov modelu (A), číslo výroby (B), elektrické napätia (C) a sériové číslo (D).

3.3 Dávkovač pracieho prostriedku a prihradka na sol

- i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale pracích prostriedkov. Každopádne však neodporúčame prekročiť maximálnu úroveň uvedenú v každej prihradke (MAX).



- |||** Prihradka pre fázu prania: práškový prací prostriedok, odstraňovač škvŕn.

- i** Keď používate tekutý prací prostriedok, uistite sa, že je vložená špeciálna nádoba na tekutý prací prostriedok. Pozrite si časť „Plnenie pracieho prostriedku a prídavných prostriedkov“ v kapitole „Každodenné používanie“.

- ☼** Prihradka na tekuté prídavné prostriedky (aviváž, kondicionér pre tkaniny, škrob).
Salt
i Prihradka na soľ.

- i** Dôkladne si prečítajte kapitolu „Technológia zmäkčovača vody (Soft Water)“.
Doplnenie soli, keď to vyžaduje spotrebič, zachová účinnosť Soft Water.

- MAX** Maximálna úroveň pre množstvo pracieho prostriedku/prídavných prostriedkov.

- i** Pri navolení fázy predprania vložte do bubna dávkovaciú guľôčku s pracím/prídavným prostriedkom.

- i** Po pracom cykle odstráňte v prípade potreby všetky zvyšky pracieho prostriedku z dávkovača pracieho prostriedku.

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer	Šírka/výška/celková hĺbka	59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm
Zapojenie do elektrickej siete	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz

Úroveň ochrany proti vniknutiu pevných častíc a vlhkosti je zabezpečená ochranným krytom, okrem miesta, kde nemá nízkonapäťové zariadenie žiadnu ochranu proti vlhkosti		
TLak pritekajúcej vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Prívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximálna náplň	Bavlna	9 kg
Rýchlosť otáčok	Maximálna rýchlosť odstreďovania	1351 ot./min

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku s 3/4" závitom.

5. INŠTALÁCIA



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly o hľadne bezpečnosti.

5.1 Rozbalenie



VAROVANIE!

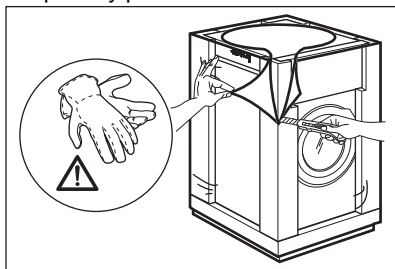
Pred inštaláciou spotrebiča odstráňte všetky obaly a prepravné skrutky.



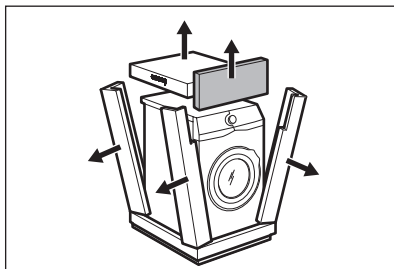
VAROVANIE!

Použite rukavice.

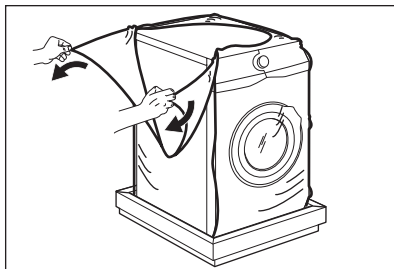
1. Odstráňte vonkajšiu fóliu. V prípade potreby použite nôž.



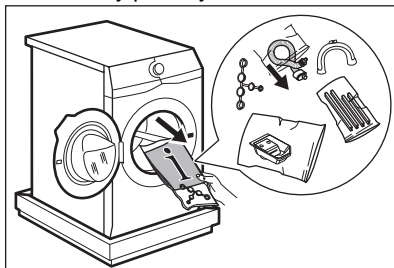
2. Odstráňte kartónový vrch a polystyrénový obal.



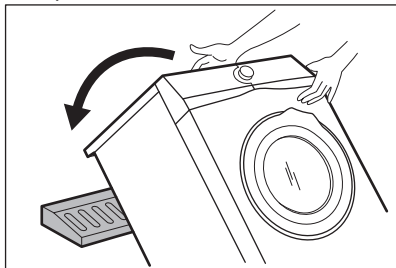
3. Odstráňte vnútornú fóliu.



4. Otvorte dverka a odstráňte polystyrénový diel z tesnenia dverok a všetky položky z bubna.

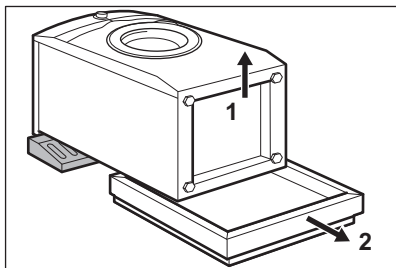


5. Opatrne položte spotrebič na jeho zadnú stranu.
6. Predný polystyrénový obalový prvok položte na podlahu ako podložku pod spotrebič.

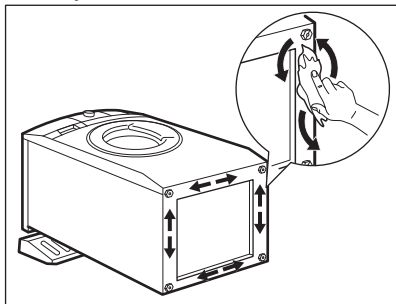


i Dbajte na to, aby ste nepoškodili hadice.

7. Odstráňte dolnú polystyrénovú ochranu.

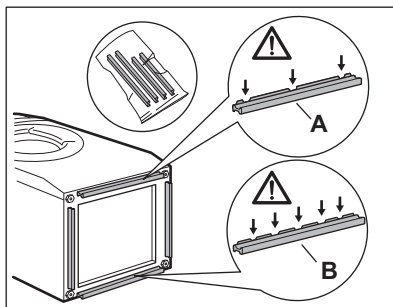


8. Spodok spotrebiča dôkladne vyčistite a vysušte.



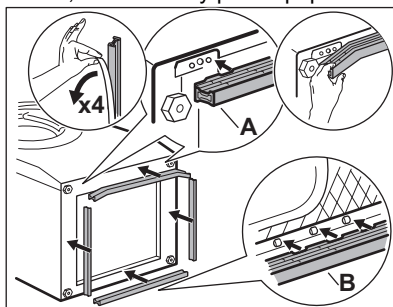
! **UPOZORNENIE!**
Nepoužívajte alkohol,
rozpúšťadlá ani chemikálie.

9. Všímnite si rôzne veľkosti a umiestnenie zvukových bariér. Pozrite si uvedený obrázok:



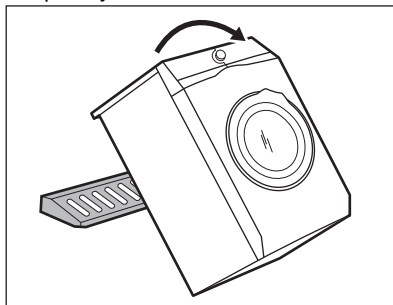
- **A (FRONT)** = predná časť spotrebiča
- **B (BACK)** = zadná časť spotrebiča

10. Zo zvukových bariér odstráňte ochrannú pásku.
11. Tieto štyri bariéry pripevnite k spodnej časti spotrebiča.
12. Pozrite si príslušný obrázok. Uistite sa, že sú bariéry pevne pripevnené.

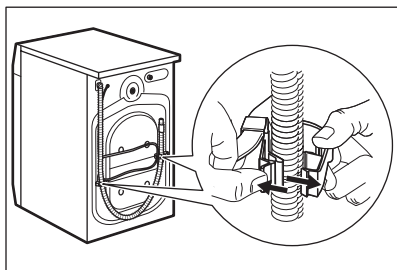


i Zvukové bariéry pripevňujte pri izbovej teplote.

13. Spotrebič nadvihnite do kolmej polohy.

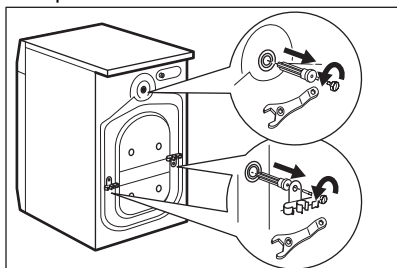


14. Napájací kábel a odtokovú hadicu uvoľníte z držiakov.

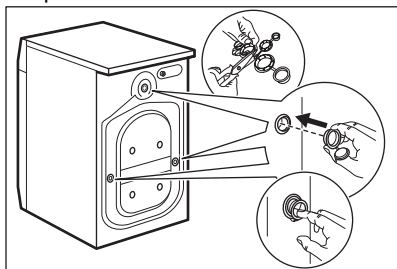


- i** Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.

15. Kľúčom dodávaným s práčkou odstráňte tri skrutky/príchytky na spotrebiči.



16. Vytiahnite všetky plastové rozpery.
17. Do otvorov založte plastové kryty, ktoré nájdete v sáčku s návodom na použitie.



- i** Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípady, keď budete spotrebič premiestňovať.

5.2 Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

1. Spotrebič nainštalujte na plochú a tvrdú podlahu.

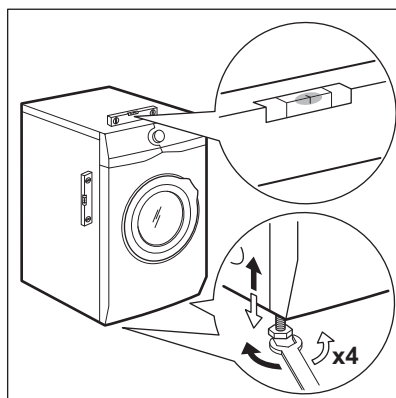
- i** Uistite sa, že sa spotrebič nedotýka steny ani iného nábytku.

2. Úroveň nastavte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek.



VAROVANIE!

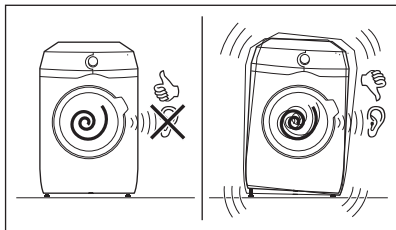
Spotrebič nevyrovnávajte vložím kartónu, dreva alebo podobných materiálov pod nožičky spotrebiča.



Spotrebič musí byť vo vodorovnej polohe a stabilný.

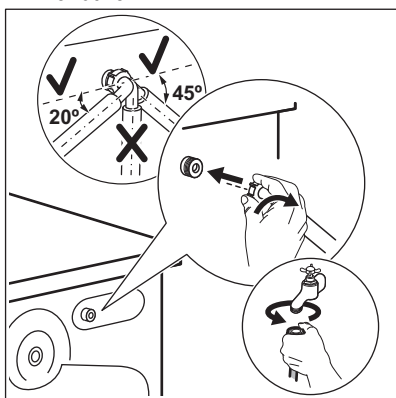
- i** Správnym nastavením spotrebiča zabránite vibráciám, hluke a pohybu spotrebiča počas jeho činnosti.

- i** Keď je spotrebič nainštalovaný na sokli alebo ak je sušička nainštalovaná na práčke, použite príslušenstvo popísané v kapitole „Príslušenstvo“. Pozorne si prečítajte pokyny dodávané so spotrebičom a príslušenstvom.



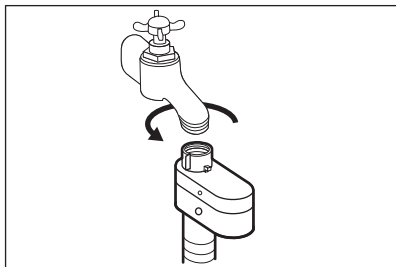
5.3 Prívodná hadica

1. Pripojte prívodnú hadicu na zadnú stranu spotrebiča.
2. Umiestnite ju doľava alebo doprava, v závislosti od polohy vodovodného kohútika.



i Uistite sa, že prívodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.

3. V prípade potreby, uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu.
4. Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou s 3/4" závitom.



UPOZORNENIE!
Uistite sa, že z prípojok neuniká voda.

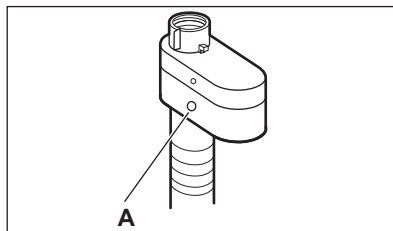


Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predĺžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.

5.4 Zariadenie proti vytopeniu

Prívodná hadica obsahuje zariadenie proti vytopeniu. Toto zariadenie zabraňuje úniku vody z hadice v dôsledku prirodzeného starnutia.

Červená farba v okienku «A» upozorňuje na túto chybu.



V takom prípade zatvorte vodovodný ventil a obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu hadice.

5.5 Vypúšťanie vody

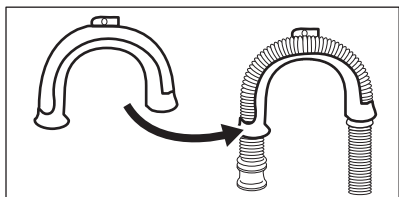
Odtokovú hadicu treba umiestniť priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 60 cm a najviac 100 cm.



Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

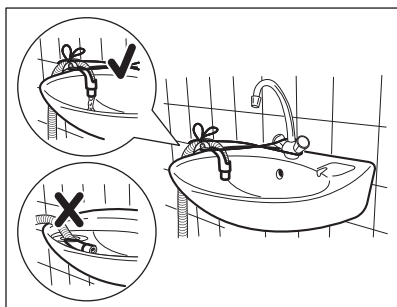
Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:

1. Na odtokovej hadici vytvorte tvar U a hadicu umiestnite do plastového držiaka.



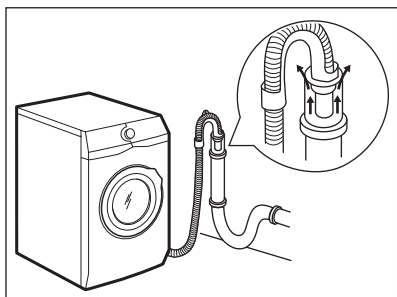
2. **Na hrane umývadla** – upevnite držiak o vodovodný kohútik alebo na stenu.

i Uistite sa, že plastový držiak sa počas vypúšťania vody nemôže pohybovať.



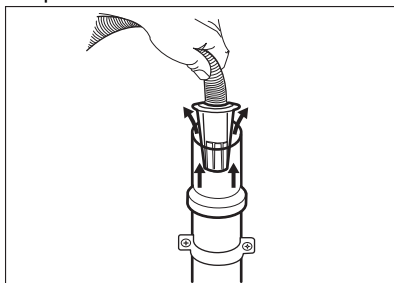
i Uistite sa, že koniec odtokovej hadice nie je ponorený do vody. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča.

3. **Do odtokového potrubia s vetracím otvorom** – odtokovú hadicu vložte priamo do odtokového potrubia. Pozrite si príslušný obrázok.

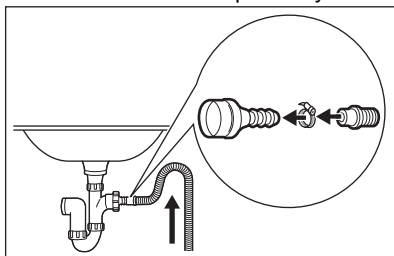


i Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokového potrubia (min. 38 mm – min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.

4. Ak vyzerá koniec odtokovej hadice takto (pozrite si obrázok), môžete ho zatlačiť priamo do odtokového potrubia.

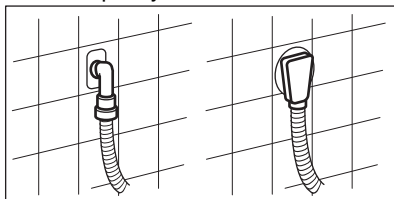


5. **Bez plastového držáka hadice, do sifónu umývadla** – Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou. Pozrite si príslušný obrázok.



i Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa nečistoty z umývadla nedostali do spotrebiča.

6. Hadicu pripojte **priamo do zabudovaného odtokového potrubia v stene miestnosti**, hadicu treba prichytiť svorkou.



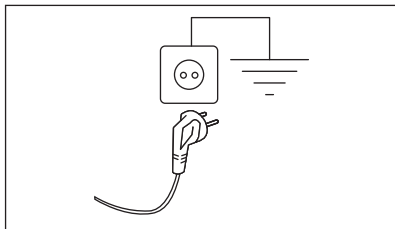
5.6 Zapojenie do elektrickej siete

Na konci inštalácie môžete pripojiť sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Parametre napájania a elektrickej siete sú uvedené na typovom štítku a v kapitole „Technické údaje“. Ubezpečte sa, že požadované parametre zodpovedajú parametrom domácej elektrickej siete.

Skontrolujte, či elektrická sieť v domácnosti znesie požadované zaťaženie, pričom berte do úvahy aj prevádzku iných spotrebičov.

Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.



Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

Ak máte nejaké otázky ohľadne elektrického zapojenia a inštalácie spotrebiča, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Výrobca nezodpovedá za škody ani úrazy spôsobené nedodržením vyššie uvedených bezpečnostných pokynov.

6. PRÍSLUŠENSTVO

6.1 Dostupné na www.aeg.com/shop alebo u autorizovaného predajcu

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

- i** Zachovanie bezpečnostných štandardov spotrebiča zaručí iba vhodné príslušenstvo schválené spoločnosťou AEG. Pri použití neschválených dielov zanikajú akékoľvek nároky na reklamáciu.

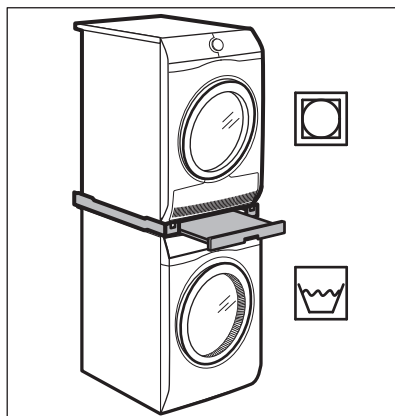
6.2 Súprava upevňovacích doštičiek

Ak spotrebič inštalujete na podstavec, ktorý nie je príslušenstvom dodaným spoločnosťou AEG, zaistíte spotrebič upevňovacími doštičkami.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

6.3 Špeciálna súprava

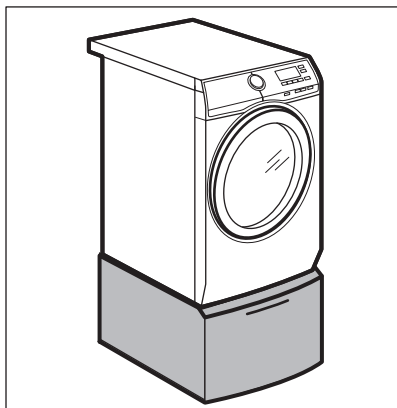
Sušičku môžete umiestniť na hornú časť práčky **iba s použitím správnej montážnej súpravy.**




**VAROVANIE!**

Sušičku neumiestňujte pod práčku. Skontrolujte hĺbky vašich spotrebičov, aby ste si overili kompatibilitu montážnej súpravy.


Na nadvihnutie spotrebiča a zjednodušenie vkladania a vyberania bielizne. Zásuvku môžete použiť na uskladnenie bielizne, ako sú napr.: uteráky, čistiace prostriedky a ďalšie.

6.4 Podstavec so zásuvkou**7. PRED PRVÝM POUŽITÍM**


Počas inštalácie alebo pred prvým použitím môžete spozorovať malé množstvo vody v spotrebiči. Ide o zvyškovú vodu, ktorá zostala v spotrebiči po úplnej funkčnej skúške v továrni, aby sa zabezpečilo, že bude spotrebič dodaný zákazníkovi v perfektnom stave a bez dôvodov k obavám.

1. Uistite sa, že všetky prepravné skrutky/prvky boli zo spotrebiča odstránené.
2. Uistite sa, že je dostupná elektrická energia a vodovodný kohútik je otvorený.
3. Uistite sa, že v priehradke s označením  je soľ a nastavte

správnu úroveň tvrdosti vody. Pozrite si časť „Nastavenie úrovne tvrdosti vody“.

4. Nalejte 2 litre vody do priehradky pracieho prostriedku s označením .

Tento postup aktivuje odtokový systém.

5. Pridajte malé množstvo pracieho prostriedku do priehradky s označením .
6. Nastavte a spustite program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne.

Tým sa z bubna a nádrže odstránia všetky možné nečistoty.

8. ZMÄKČOVAČ VODY (SOFT WATER)

8.1 Úvod

Voda obsahuje tvrdé minerály. Čím vyšší je obsah týchto minerálov, tým tvrdšia je voda.

Horúca voda môže znížiť účinnosť pracieho prostriedku, znížiť mäkkosť tkanín a prispieť k zrazeniu bielizne a vyblednutiu farieb.

Tento spotrebič je vybavený zmäkčovačom vody, ktorý dokáže poskytnúť správny stupeň zmäkčenia vody, aby sa zachovala integrita tkanín, jas farieb a aby boli zaručené dobré výsledky prania pri nízkej teplote.

Zmäkčovač vody sa musí nastaviť v závislosti od tvrdosti vody z prírodnej hadice. Správne nastavenie umožňuje dosiahnutie najlepších výsledkov prania a maximálnu ochranu odevov.

Pre správne nastavenie zmäkčovača vody si pozrite časť „Nastavenie úrovne tvrdosti vody“.

8.2 Nastavenie úrovne tvrdosti vody

Spotrebič vám umožňuje vybrať si medzi 7 úrovňami, ktoré zodpovedajú 7 rôznym rozpätiam tvrdosti vody.


V závislosti od krajiny je tvrdosť vody vyjadrená v ekvivalentných škálach: napr. francúzske stupne (°f), nemecké stupne (°d), anglické stupne (°e), mmol/l a ppm.

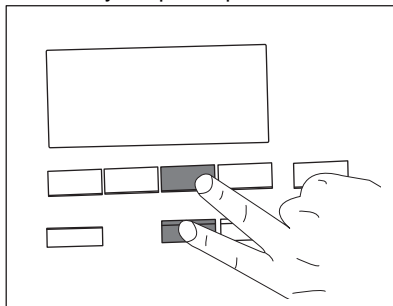
V prípade potreby informácie o tvrdosti vody vo vašej oblasti skontrolujete v miestnej vodárenskej spoločnosti.

V tabuľke „Úrovne tvrdosti vody“ skontrolujte správnu úroveň.

Nastavovanie úrovne tvrdosti vody:

1. Podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. niekoľko sekúnd, spotrebič sa zapne.
2. Počkajte približne 10 sekúnd na vnútornú kontrolu spotrebiča.
3. Súčasne sa dotknite tlačidiel Skvrny/Předpírka a Pára plus (dotknutie sa oboch tlačidiel naraz ako je zobrazené na nasledovnom obrázku) na niekoľko sekúnd, kým sa na

displeji nezobrazí predvolená úroveň **C04** a nerozsvieti sa ukazovateľ . Znamená to, že zmäkčovač vody je aktívny iba počas prania.




4. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Skvrny/Předpírka, kým sa nezobrazí požadovaná úroveň (od **C01** po **C07**).
5. Dotykom tlačidla Start/Pauza potvrdíte výber a opustíte ponuku.

Nastavenie zmäkčovača vody aj počas fázy plákania

Nastavenie z výroby umožňuje zmäkčenie vody iba počas fázy prania. Toto nastavenie pokryje väčšinu podmienok použitia. Ak je však privádzaná voda obzvlášť tvrdá (úrovne **C06** a **C07**), odporúčame nastaviť zmäkčovač vody aj počas fázy plákania, aby sa zachovala jemnosť tkanín.

Po vojení do ponuky stlačením tlačidiel Skvrny/Předpírka a Pára plus:

1. Dotknite sa tlačidla Pára plus. Rozsvieti sa .





Toto nastavenie zvýši spotrebu soli.

2. Dotykom tlačidla Start/Pauza potvrdíte výber a opustíte ponuku.

Vypnutie zmäkčovača vody

Po vojení do ponuky stlačením tlačidiel Skvrny/Předpírka a Pára plus:

1. Dvojitém dotykom tlačidla Pára plus sa úplne vylúči zmäkčovač vody.

- Ukazovatele  a  zhasnú a na displeji sa zobrazí **OFF**.
- Dotykom tlačidla Start/Pauza potvrdíte výber a opustíte ponuku.

Úrovně tvrdosti vody


Úrovně	Rozsah tvrdosti vody				
	°f (Francúzske stupne)	°d (Nemecké stupne)	°e (Anglické stupne)	mmol/l	ppm
C01	≤5	≤3	≤ 4	≤0.5	≤ 50
C02	6 - 13	4 - 7	5 - 9	0.6 - 1.3	60 - 130
C03	14 - 21	8 - 11	10 -15	1.4 - 2.1	140 - 210
C04 ¹⁾	22 - 29	12 - 16	16 - 20	2.2 - 2.9	220 - 290
C05	30 - 37	17 - 20	21 - 26	3.0 - 3.7	300 - 370
C06	38 - 45	21 -25	27 - 32	3.8 - 4.5	380 - 450
C07	≥46	≥26	≥33	≥4.6	≥460

¹⁾ Nastavenie z výroby, dokáže vyhovieť väčšine podmienok používania.

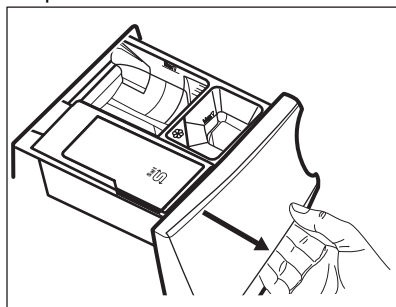
8.3 Sypanie soli


Funkcia zmäkčovania vody využíva špeciálnu živicu, ktorá sa nachádza v spotrebiči.

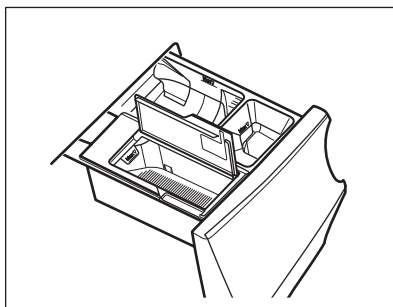
Regenerácia živice a jej príprava na zmäkčovanie vody si vyžaduje špeciálnu

soľ. Nasypte ju do priehradky :

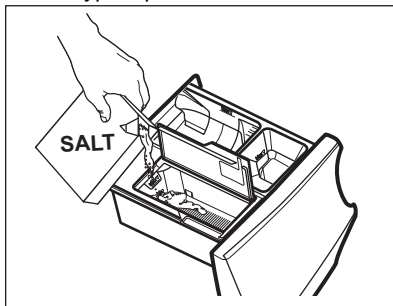
- Otvorte dávkovač pracieho prostriedku.



- Otvorte priehradku .




- Nasypte špeciálnu soľ.




- Zatvorte priehradku na soľ a dávkovač pracieho prostriedku.

i Stav soli pravidelne kontrolujte.


Priehradka  môže obsahovať približne 600 g soli, čo stačí na približne dva mesiace ak je nastavená predvolená úroveň tvrdosti vody (**C04**) a zmäkčovač vody je aktivovaný iba počas fázy prania. Iná úroveň tvrdosti vody alebo iné nastavenie môže zvýšiť alebo znížiť spotrebu soli. Pozrite si odsek „Nastavenie úrovne tvrdosti vody“ a „Nastavenie zmäkčovača vody aj počas fázy plákania“.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ , keď

buďe potrebné priehradku  doplniť soľou, aj keď ešte stále zostáva malé množstvo soli.




VAROVANIE!

Do priehradky pridávajte iba soľ. 



VAROVANIE!

Priehradka sa smie naplniť iba soľou . Ak nechtiac nalejete do tejto priehradky iný prací/prídavný prostriedok, pozrite si časť „Odstránenie pracieho prostriedku a iných prídavných prostriedkov z priehradky na soľ“ v kapitole „Riešenie problémov“.



Používajte iba špeciálnu soľ pre umývačky riadu a/alebo práčky. Správnu soľ si môžete objednať na webovej stránke. Iné typy soli sú menej účinné a pri dlhodobom používaní by mohli trvalo poškodiť technológiu zmäkčovača vody.



VAROVANIE!
Nepoužívajte jemnú soľ!



Spotrebič funguje normálne dokonca aj bez soli, avšak nedokáže dosiahnuť svoj plný potenciál. Doplnenie soli, keď to vyžaduje spotrebič, zachová účinnosť systému zmäkčovania. Ak používate spotrebič dlhodobo bez soli, funkcia zmäkčovača vody sa úplne obnoví až po niekoľkých dlhých pracovných cykloch po doplnení soli.

8.4 Regenerácia zmäkčovača vody

Po niekoľkých cykloch môže spotrebič potrebovať regenerovať zmäkčovač vody.

Proces regenerácie je automaticky zabezpečený pri rutinnom používaní programov ako Bavlna a Syntetika, ak keď skrátime trvanie programu klepnutím na tlačidlo Úspora času.

Proces regenerácie je automaticky zabezpečený pri rutinnom používaní programov ako Bavlna a Syntetika.

Iné programy môžu automaticky vykonať proces regenerácie, keď to umožnia nastavenia a podmienky.

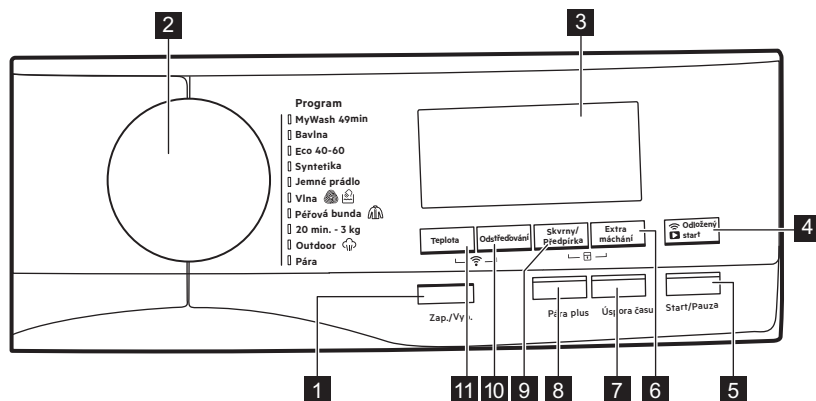


Ak zvyčajne používate veľmi krátke cykly, nemusí dôjsť k cyklu regenerácie: vidno, že soľ nebola použitá, keďže sa spotrebováva iba počas fáz regenerácie.

Aby ste zabezpečili proces regenerácie, spustíte raz za týždeň alebo minimálne každé dva týždne **program Bavlna alebo Syntetika**.












9. OVLÁDACÍ PANEL

9.1 Popis ovládacieho panela



Voliteľné funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami a pracími programami v odseku „Dostupné voliteľné funkcie u každého programu“ v kapitole „Programy“. Voliteľná funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť aj nekompatibilné voliteľné funkcie. Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.

<p>1 Zap./Vyp. tlačidlo</p>	<p>Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Keď sa spotrebič zapína alebo vypína, zaznejú dva rozdielne tóny.</p> <p>i Keďže funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znovu zapnúť spotrebič. Bližšie informácie nájdete v odseku „Voliteľná funkcia pohotovostného režimu“ v kapitole „Každodenné používanie“.</p>
<p>2 Volič programu</p>	<p>Na nastavenie želaného pracieho programu. Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole „Programy“.</p>
<p>3 Displej</p>	<p>Poskytuje informácie o nastavení programu. Podrobnejšie informácie nájdete v odseku „Displej“.</p>


<p>4</p> <p> Spustenie na diaľku/ Odložený start dotykové tlačidlo</p>	<p>Opakovaným stlačením tohto tlačidla zapnete jednu z dvoch alebo obe voliteľné funkcie. Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.</p> <ul style="list-style-type: none"> •  Spustenie na diaľku Vyberte túto voliteľnú funkciu, aby ste pripojili spotrebič k aplikácii. Dotknite sa tohto tlačidla, na displeji bude na niekoľko sekúnd blikať ukazovateľ . Po dotknutí sa tlačidla Start/Pauza sa na displeji zobrazí ukazovateľ  a Spustenie na diaľku je potvrdené. •  Keď sa dotknete tlačidla Start/Pauza po zmiznutí ukazovateľa , spustenie na diaľku nie je aktivované, ale nastavený program sa spustí. •  Odložený start S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť štart programu na vhodnejší čas. Opakovaným stlačením tlačidla nastavte požadované posunutie. Čas sa postupne zvyšuje po 30 minútach až na 90 minút a z 2 hodín až na 20 hodín. Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa na displeji zobrazí ukazovateľ  a zvolené posunutie štartu a spotrebič začne odpočítavanie.
<p>5</p> <p>Start/Pauza dotykové tlačidlo</p>	<p>Stlačte toto tlačidlo na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.</p>
<p>6</p> <p>Extra máchání dotykové tlačidlo</p>	<p>Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete pridať až 3 cykly oplachovania podľa zvolených programov prania. Užitočné v prípade osôb alergických na pracie prostriedky a v oblastiach s mäkkou vodou.</p> <p>Ukazovateľ  zobrazí zvolený počet cyklov oplachovania. Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.</p> <p> Ak je Extra máchání nastavené ako pôvodné nastavenie a zvolíte kompatibilný prací program, na displeji sa zobrazí . V takom prípade je po stlačení tlačidla Extra máchání možné pridať jeden cyklus oplachovania.</p>

7

Úspora času dotykové tlačidlo

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu:

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, odporúča sa skrátiť prací program. **Jedným** dotykým tohto tlačidla skrátime trvanie.
- V prípade menšej náplne **dvojitým** dotykým tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .




Túto voliteľnú funkciu môžete použiť aj na skrátenie trvania programu Pára.

8

Pára plus dotykové tlačidlo




Táto voliteľná funkcia pridá parnú fázu a krátku fázu proti pokrčeniu na koniec pracieho programu.

Parná fáza znižuje pokrčenie tkanín a uľahčuje ich žehlenie.

Počas parnej fázy bliká na displeji ukazovateľ .



Táto voliteľná funkcia môže predĺžiť trvanie programu.


Keď sa program zastaví, na displeji sa zobrazí nula , ukazovateľ  je stále zapnutý a ukazovateľ  začne blikat'. Bubon sa plynule pohybuje asi 30 minút, aby uchoval účinky pary. Stlačením ľubovoľného tlačidla sa pohyby proti pokrčeniu zastavia a dverka sa odomknú.




Malé množstvo bielizne pomáha dosiahnuť lepšie výsledky.

Opakovaným stlačením tlačidla zapnete jednu z dvoch voliteľných funkcií.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

• **Škvrny** 

Túto voliteľnú funkciu použite pri silne znečistenej bielizni alebo pri silných škvrnách s použitím odstraňovača škvŕn.

Nalejte odstraňovač škvŕn do dávkovača . Odstraňovač škvŕn sa vopred zmieša a zohreje spolu s pracím prostriedkom, aby sa zlepšila jeho účinnosť.



Táto voliteľná funkcia môže predĺžiť trvanie programu.



Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

• **Předpírka** 

Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridáte k cyklu fázu predpieraní pri 30 °C pred fázou prania.

Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.



Prací prostriedok na predpieranie vložte v dávkovacej guľôčke do bubna.



Táto voliteľná funkcia môže predĺžiť trvanie programu.



Tieto dve voliteľné funkcie nie je možné nastaviť súčasne.

9

**Škvrny/
Předpírka
dotykové tlačidlo**

10

Odstřeďo- váv tlačidlo

Po nastavení programu spotřebič automaticky zvolí původné nastavení rychlosti odstřeďování.

Opakovaným dotykem tohoto tlačidla dosáhnete:


- **Zmenu rychlosti odstřeďování.**




Displej zobrazí iba rychlosti odstřeďování dostupné pro nastavený program.

- **--- Nastavte volitelnou funkci Bez odstřeďování.**

Táto voliteľná funkcia nastavená spolu s voliteľnou funkciou Vypoušt./Odstřed'. (ak je dostupná) vykoná iba fázu vypustenia vody.


-  **Zapněte volitelnou funkci Oplachování stop .**

Voda z posledného oplachovania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa ukončí s ponechanou vodou v bubne a záverečná fáza odstřeďování sa nevykoná.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .


Dvierka zostanú zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu.

Stlačte tlačidlo Start/Pauza : spotřebič spustí fázu odstřeďování a vypustí vodu.

-  **Zapněte volitelnou funkci Extra tichý.**

Všetky fázy odstřeďování (priebežné a záverečné odstredenie) sa vynechajú a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie.

Pretože je program veľmi tichý, je vhodný pre použitie v noci, keď sú dostupné lacnejšie tarify elektrickej energie. Pri niektorých programoch sa oplachovanie vykonáva s väčším množstvom vody.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

Dvierka zostanú zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu.

Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza : spotřebič vykoná iba fázu vypúšťania.




Spotřebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.

11






Teplota do- tykové tla- čidlo

Po výbere pracieho programu spotřebič automaticky navrhne pôvodné nastavenie teploty.

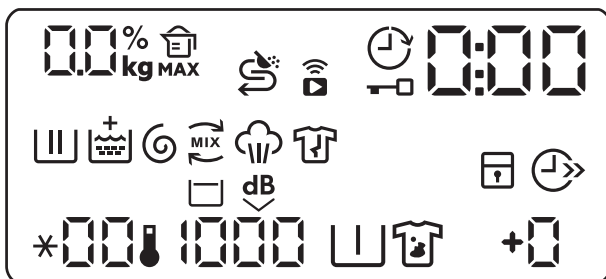
Opakovane stlačte tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Keď sa na displeji zobrazia ukazovatele  a ---, spotřebič nezohrieva vodu.









Kombinácia tlačidiel:

 Pripojenie	<p>Aby ste zapli/vypli túto voliteľnú funkciu, dotknite sa tlačidla Teplota a Odstředován naraz a podržte ich asi 6 sekúnd.</p>
 Detská poistka	<p>Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.</p> <p>Ak chcete zapnúť/vypnúť túto voliteľnú funkciu, dotknite sa naraz tlačidiel Skvrny/Předpírka a Extra máchání, až kým sa ukazovateľ  nezapne/nevypne na displeji.</p> <p>Túto voliteľnú funkciu môžete zapnúť:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dotknutím sa tlačidla Start/Pauza : všetky tlačidlá a volič programov sa deaktivujú (okrem tlačidla Zap./Vyp.). • Pred stlačením tlačidla Start/Pauza : spotrebič nebude možné spustiť. <p>Spotrebič ponechá výber tejto voliteľnej funkcie potom, ako ju vypnete.</p>
Soft Water	<p>Dôkladne si pozrite kapitolu „Zmäkčovač vody (Soft Water)“.</p>
Trvalé extra oplachovanie	<p>Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť funkciu Extra oplachovanie pre každý nový nastavený program.</p> <p>Ak chcete zapnúť/vypnúť túto voliteľnú funkciu, dotknite sa súčasne tlačidiel Extra máchání a Odložený start a podržte ich stlačené, kým sa ukazovateľ nerozsvieti/nezhasne.</p> <p>Táto voliteľná funkcia pridá dva cykly oplachovania a na displeji sa zobrazí  .</p>
Zvukové signály	<p>Tento spotrebič je vybavený rôznymi zvukovými signálmi, ktoré sa zapnú keď:</p> <ul style="list-style-type: none"> • zapnete spotrebič (špeciálny krátky tón), • vypnete spotrebič (špeciálny krátky tón), • sa dotknete tlačidiel (zvuk kliknutia), • urobíte chybnú voľbu (3 krátke zvuky), • po dokončení programu (sekvencia zvukov trvajúca asi 2 minúty), • spotrebič má poruchu (sekvencia krátkych zvukov trvajúca asi 5 minút). <p>Ak chcete vypnúť/zapnúť zvukové signály pri skončení programu, dotknite sa tlačidla Extra máchání a tlačidla Úspora času naraz a podržte ich asi 6 sekúnd.</p> <p> Aj keď zvukové signály vypnete, zaznejú pri poruche spotrebiča.</p>

9.2 Displej



	Ukazovateľ maximálneho množstva náplne. Ikona kg bliká počas stanovenia naplnenia bielizňou (pozrite si odsek „ProSense Zisťovanie naplnenia“).
MAX	Ukazovateľ maximálneho množstva bielizne. Bliká, keď veľkosť náplne presiahne maximálne stanovené množstvo pre zvolený program.
	Ukazovateľ dopĺňovania soli. D priehradky je potrebné doplniť soľ: priehradka je prázdna alebo neobsahuje dostatočné množstvo soli.
	Ukazovateľ vzdialeného pripojenia.
	Ukazovateľ pripojenia Wifi.
	Ukazovateľ posunutého štartu.
	Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: <ul style="list-style-type: none"> • Trvanie programu (napr. 2:40). • Čas odkladu (napr. 30' alebo 2h). • Koniec cyklu (). • Kód upozornenia (napr. E20).
	Ukazovateľ fázy prania: bliká počas fázy predpierania a prania.
	Ukazovateľ fázy opláchnutia: počas fázy plákania bliká.
	Ukazovateľ + sa zobrazí, keď je zapnutá voliteľná funkcia Extra máchání.
	Ukazovateľ fázy odstredovania a vypúšťania vody. Bliká počas fázy odstredovania a vypúšťania vody.
	Ukazovateľ OKO MIX.

	Ukazovateľ parnej fázy.
	Ukazovateľ fázy proti pokrčeniu.
	Ukazovateľ detskej bezpečnostnej poistky.
	Ukazovateľ úspory času.
*00	Ukazovateľ teploty. Ukazovateľ ✖ sa zobrazí, keď je nastavené pranie v studenej vode.
1000	Ukazovateľ rýchlosti odstred'ovania.
	Ukazovateľ funkcie Oplachovanie stop.
- - -	Ukazovateľ funkcie Bez odstred'ovania. Dostupné iba s programom Vy-poušt./Odstřed'. , ak je prítomný.
dB	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.
	Ukazovateľ predpierania.
	Ukazovateľ funkcie Škrvny.
+ 	Ukazovateľ fázy extra opláčovania.

10. PROGRAMY

10.1 Woolmark Apparel Care – Zelený











Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov, ktoré sú označené symbolom ručného prania «hand wash», za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi výrobcu tejto práčky. Pri sušení a ďalšej starostlivosti o odevy postupujte podľa pokynov na štítku. M1361

Symbol Woolmark je v mnohých krajinách certifikačnou obchodnou značkou.

10.2 Tabuľka programov

Pracie programy

Program	Popis programu
MyWash 49min	Bavlna a zmesové tkaniny. Bežné znečistenie. Ideálny pre vašu každodennú bielizeň. Tento program vyperie bavlnené a zmesové tkaniny s extra starostlivosťou a – vďaka technológii Soft Water – zabezpečí optimálne výsledky prania už pri 30 °C a maximálne 49 minútach, pričom chráni odevy pred vyblednutím farieb a tvorbou žmoliek. Ak periete malú náplň bielizne (do 2 kg), program trvá iba 39 minút a náležite sa zníži spotreba vody a energie.
Bavlna	Biela a farebná bavlna. Bežne, veľmi a mierne zašpinená bielizeň.
Eco 40-60	Biela a farebná bavlna. Bežne, veľmi a mierne zašpinená bielizeň.
Syntetika	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežne zašpinená bielizeň.
Jemné prádlo	Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie. Bežne a mierne zašpinená bielizeň.
 Vlna	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a iné tkaniny s označením «hand washing» pre ručné pranie.¹⁾
 Péřová bunda	Špeciálny program pre samostatnú péřovú bundu alebo paplón , tiež so syntetickou výplňou. Ak to štítkom so symbolom starostlivosti povoľuje, spustíte celý cyklus prania a sušenia, aby ste zachovali vzhľad a tepelnú funkčnosť.
20 min – 3 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.




Program	Popis programu
 Outdoor	<p data-bbox="443 172 490 220"> Nepoužívajte aviváž a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne zvyšky aviváže.</p> <p data-bbox="437 268 1023 371">Odevy určené na nosenie vonku, technické, športové, nepremokavé a priedušné odolné bundy s odnímateľnou flísovou alebo vnútornou izolačnou vrstvou. Odporúčané množstvo bielizne je 2 kg.</p> <p data-bbox="437 376 1029 480">Tento program sa môže použiť aj ako cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, je špeciálne navrhnutý na starostlivosť o oblečenie s hydrofóbnou vrstvou. Ak chcete spustiť cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, postupujte nasledovne:</p> <ul data-bbox="437 485 1034 608" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="437 485 882 517">• Prací prostriedok nalejte do priehradky . <li data-bbox="437 521 1034 580">• Nalejte špeciálny vodoodpudivý prípravok do priehradky zásuvky pre aviváž . <li data-bbox="437 585 781 608">• Množstvo bielizne znížte na 1 kg. <p data-bbox="443 624 490 671"> Aby ste ešte viac zlepšili účinnok obnovenia vodovzdornosti tkanín, vysušte oblečenie v sušičke s programom sušenia Outdoor (ak je k dispozícii a štítko so symbolom starostlivosti povoľuje sušenie v sušičke).</p>
 Pára	<p data-bbox="437 790 1014 817">Program s použitím pary pre bavlnenú a syntetickú bielizeň. Parné programy sa môžu použiť na suchú bielizeň²⁾, opranú alebo jedenkrát nosenú bielizeň. Tento program redukuje pokrčenie a pachy³⁾ a vyrovnáva vlákna bielizne. Po skončení programu rýchlo vyberte bielizeň z bubna. Po parnom programe je žehlenie jednoduché. Nepoužívajte žiaden prací prostriedok. V prípade potreby odstráňte škvŕny praním alebo odstraňovačom škvŕn. Parné programy nemajú hygienický účinok. Parný program nenastavujte pre tieto druhy bielizne:</p> <ul data-bbox="437 1050 945 1098" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="437 1050 945 1072">• Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke. <li data-bbox="437 1077 824 1098">• Bielizeň určená na chemické čistenie.


¹⁾ Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, aby bolo zaručené jemné vypranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne.

²⁾ Ak nastavíte parný program s vysušenou bielizňou, na konci cyklu môže byť bielizeň vlhká. Bielizeň nechajte sušiť na sušiaciaku približne 10 minút.

³⁾ Parný program neodstraňuje veľmi silné pachy

Teplota programu, referenčná rýchlosť odstreďovania a maximálna náplň

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstreďovania Rozsah rýchlostí odstreďovania	Maximálna hmotnosť náplne
MyWash 49min	30 °C 60 °C – 30 °C	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	5 kg
Bavlna	40 °C 95 °C – studená voda	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	9 kg
Eco 40-60	40 °C ¹⁾ 60 °C – 30 °C ²⁾	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	9 kg
Syntetika	40 °C 60 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	4 kg
Jemné prádlo	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2 kg
 Vlna	40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2 kg
 Péřová bunda	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2 kg
20 min – 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	3 kg
 Outdoor	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2 kg

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstred'ovania Rozsah rýchlosti odstred'ovania	Maximálna hmotnosť náplne
 Pára	-	-	1 kg

1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023 tento program pri 40 °C vyperie bežne znečistenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.



Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a iné údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.

Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

2) **Štandardné programy, ktoré zodpovedajú hodnotám spotreby na štítku s energetickými údajmi.** Podľa nariadenia EÚ 1061/2010 je tento program pri 60 °C «štandardný program pre bavlnu pri 60 °C» a pri 30 °C «štandardný program pre bavlnu pri 40 °C». Sú to najúčinnnejšie programy vhodné na pranie bežne znečisteného bavlneného oblečenia z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.











Teplota vody počas fázy prania sa môže líšiť od teploty určenej pre zvolený program.

10.3 Kompatibilita voliteľných funkcií s programami



Dodatočné programy a nastavenia sú k dispozícii po stiahnutí APLIKÁCIE.

	MyWash 49min	Bavlna	ECO 40-60	Syntetika	Jemné prádlo	 Vlna	 Peřová bunda	20 min – 3 kg	 Outdoor	 Pára
Odstred'ován	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Oplachovanie stop	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Extra tichý		■	■	■	■					
 Skvrny ¹⁾		■	■	■						

	MyWash 49min	Bavlna	ECO 40-60	Syntetika	Jemné prádlo	 Vlna	 Péřová bunda	20 min – 3 kg	 Outdoor	 Pára
 Předpírka		■	■	■						
Extra máchání	■	■	■	■	■		■		■	
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■		■
Úspora času ²⁾		■	■	■	■					■
Pára plus ³⁾		■	■	■						

1) Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

2) Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znížili množstvo bielizne. V spotrebiči je možné prať aj celú náplň bielizne, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

3) Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

Vhodné pracie prostriedky pre pracie programy

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý pre farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálne
MyWash 49min	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna	--	--	--	▲	▲
Péřová bunda	--	▲	▲	--	▲
20 min – 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor	--	--	--	▲	▲

1) Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškoveho pracieho prostriedku.

▲ = Odporúčané

-- = Neodporúčané

11. 📶 NASTAVENIE WI-FI PRIPOJENIA

Táto kapitola popisuje, ako pripojiť inteligentný spotrebič k Wi-Fi sieti a pripojiť ho k mobilným zariadeniam.

Táto funkcia vám umožní prijímať oznámenia a ovládať a monitorovať spotrebič z mobilných zariadení.

Na pripojenie spotrebiča a využívanie širokého radu funkcií a služieb potrebujete:

- Domácu bezdrôtovú sieť s aktivovaným internetovým pripojením.
- Mobilné zariadenie pripojené k bezdrôtovej sieti.

Frekvencia	2,412 - 2,472 GHz pre Európsky trh
Protokol	IEEE 802.11b/g/n dvojkanálový rádiový signál
Max. výkon	<20 dBm

11.1 Inštalácia a konfigurácia "My AEG"





"My AEG" vám umožňuje starať sa o vašu bielizeň pomocou mobilného zariadenia. Obsahuje veľké množstvo programov, užitočné funkcie a produktové informácie dokonale prispôsobené spotrebiču. Pomocou aplikácie môžete zvoliť programy už dostupné z ovládacieho panela spotrebiča, a navyše odblokovat' programy dostupné iba z mobilného zariadenia. Dodatočné programy sa môžu s časom meniť spolu s novými verziami aplikácie. Ide o personalizovanú starostlivosť o bielizeň – všetko z vášho mobilného zariadenia.

Keď pripájate spotrebič k aplikácii, stojte s vašim inteligentným zariadením blízko spotrebiča.

Uistite sa, či je zariadenie pripojené k bezdrôtovej sieti.

1. Na inteligentnom zariadení otvorte App Store.
2. Stiahnite a nainštalujte aplikáciu "My AEG".
3. Uistite sa, že ste na spotrebiči spustili Wi-Fi pripojenie. Ak nie, prečítajte si odsek „Konfigurácia bezdrôtového pripojenia spotrebiča“.
4. Spustíte aplikáciu. Zadajte krajinu a jazyk a prihláste sa svojim e-mailom a heslom. Ak nemáte účet, vytvorte si nový podľa pokynov v "My AEG".
5. Pri registrácii a konfigurácii spotrebiča postupujte podľa pokynov v aplikácii.

11.2 Konfigurovanie bezdrôtového pripojenia spotrebiča

1. Podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. niekoľko sekúnd, spotrebič sa zapne. Počkajte približne 10 sekúnd pred pokračovaním s konfiguráciou bezdrôtovej siete.
2. Zvoľte program otočením ovládača programov.
3. Súčasne stlačte a na niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Teplota a Odstredován, kým nezaznie „kliknutie“. Tlačidlá pustíte. Na displeji sa na 5 sekúnd zobrazí  a ukazovateľ  začne blikať. Začne sa spúšťať bezdrôtový modul.




i Uistite sa, že je APLIKÁCIA pripravená na pripojenie.


- Po približne 45 sekundách sa na displeji zobrazí **APP** (Prístupový bod).



Prístupový bod bude otvorený približne 3 minúty.

- Nakonfigurujte aplikáciu "My AEG" na vašom inteligentnom zariadení a postupujte podľa pokynov na pripojenie spotrebiča k vašej Wi-Fi sieti.
- Ak je nakonfigurovaná konektivita, keď sa opäť zobrazí obrazovka informácií o programe, svieti na displeji ukazovateľ .



i Vždy keď zapnete spotrebič, trvá mu 45 sekúnd kým sa automaticky pripojí k sieti. Keď ukazovateľ  prestane blikať, pripojenie je pripravené.

Ak chcete vypnúť bezdrôtové pripojenie, súčasne stlačte a na niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Teplota a Odstředování, kým nezaznie prvý zvukový signál: Na displeji sa na 5 sekúnd zobrazí **OFF**.

i Ak spotrebič vypnete a opäť zapnete, bezdrôtové pripojenie sa automaticky vypne.


Ak chcete odstrániť bezdrôtové poverenia, súčasne stlačte a na 10 sekúnd podržte tlačidlá Teplota a Odstředování, kým nezaznie druhý zvukový signál: Na displeji sa zobrazí ---

11.3 Spustenie na diaľku

Spustenie na diaľku vám umožní spustiť cyklus s ovládaním na diaľku.

i Ovládanie na diaľku sa automaticky zapne keď stlačíte tlačidlo Start/Pauza na spustenie programu, ale môžete tiež spustiť prací program na diaľku.



Keď je aplikácia nainštalovaná a bezdrôtové pripojenie je dokončené, môžete aktivovať spustenie na diaľku:

- Dotknite sa tlačidla Spustenie na diaľku  a ukazovateľ **APP** zabliká na displeji na niekoľko sekúnd.


Pozrite si obrázok



- Dotknite sa tlačidla Start/Pauza, aby ste aktivovali spustenie na diaľku ešte predtým, než prestane blikať ukazovateľ **APP**.

Na obrazovke zhrnutia programu sa zobrazia ukazovatele  a  a dvierka sú zablokované. Teraz môžete program spustiť na diaľku.

i Keď sa dotknete tlačidla Start/Pauza po zmiznutí ukazovateľa **APP**, spustenie na diaľku nie je aktívované, ale nastavený program sa spustí.


Ak chcete odstrániť spustenie na diaľku, klepnite na tlačidlo Spustenie na diaľku  a potvrdte stlačením tlačidla Start/Pauza.

11.4 Bezdrôtová aktualizácia

Aplikácia môže navrhnúť aktualizáciu spotrebiča.


Aktualizácia je akceptovaná iba cez aplikáciu.

Ak je spustený program, aplikácia oznámi, že aktualizácia prebehne po skončení programu.

Počas aktualizácie sa na displeji spotrebiča zobrazí .

Počas aktualizácie spotrebič nevypínajte ani neodpájajte zo siete.

Spotrebič budete môcť opäť používať po skončení aktualizácie, bez oznámenia o úspešnej aktualizácii.

Ak sa vyskytne chyba, na displeji spotrebiča sa zobrazí : na obnovenie normálneho používania spotrebiča stačí stlačiť ľubovoľné tlačidlo alebo otočiť voličom.

12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly oľhadne bezpečnosti.

12.1 Zapnutie spotrebiča

1. Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný ventil.
3. Podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. niekoľko sekúnd, spotrebič sa zapne.

Zaznie krátky tón (v prípade zapnutia). Spotrebič automaticky navrhne predvolený program. Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

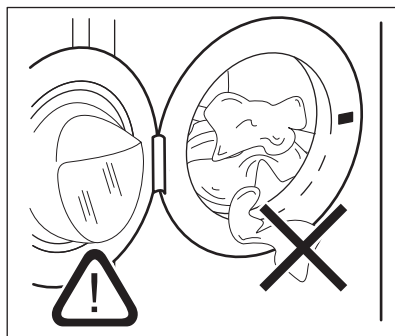
Na displeji sa zobrazí maximálne naplnenie, prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstredenia, ukazovatele fáz, ktoré tvoria program a trvanie cyklu.

12.2 Vloženie bielizne

1. Otvorte dverka spotrebiča.
2. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
3. Bielizeň vkladajte do bubna po jednom.

Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.

4. Pevne zatvorte dverka.



UPOZORNENIE!

Uistite sa, že medzi tesnením a dverkami nezostala zachytená bielizeň. Hrozí riziko úniku vody alebo poškodenia bielizne.



UPOZORNENIE!

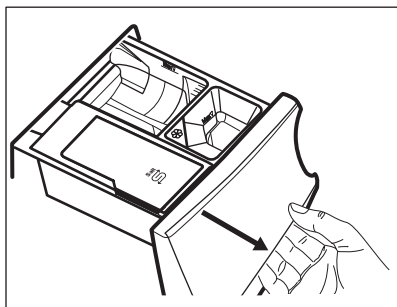
Pranie bielizne silne znečistenej olejom alebo tukom by mohlo poškodiť gumené časti práčky.


12.3 Používanie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov

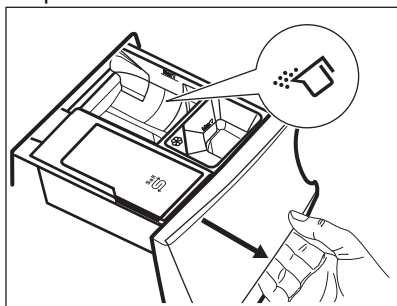



Odporúčame, aby ste neprekročili maximálnu uvedenú úroveň (**MAX**).

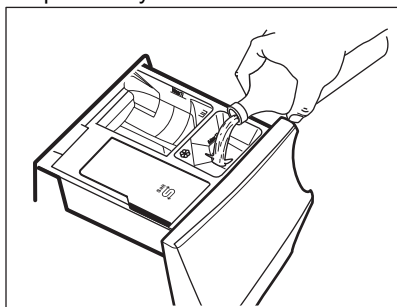
1. Otvorte dávkovač pracieho prostriedku.



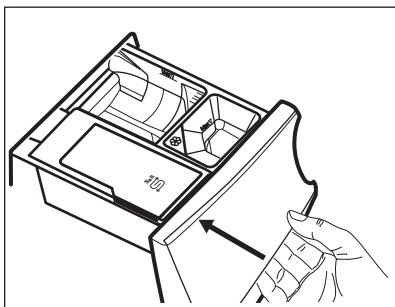
2. Práškový prací prostriedok pridajte do priehradky . Ak používate tekutý prací prostriedok, pozrite si časť „Plnenie tekutého pracího prostriedku“.



3. V prípade potreby nalejte aviváž do priehradky .

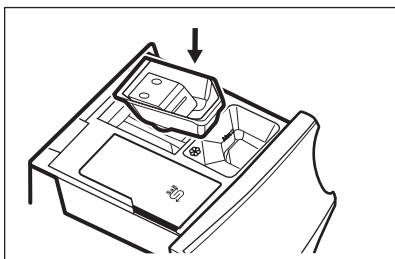



4. Zatvorte dávkovač pracího prostriedku.

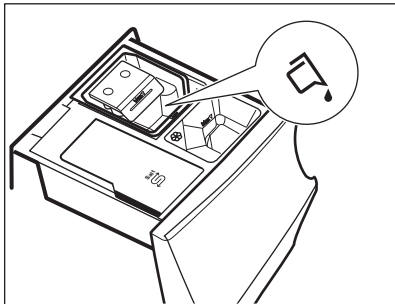


Nalíatie tekutého pracího prostriedku

1. Vložte správnu nádobu na tekutý prací prostriedok.



2. Tekutý prací prostriedok nalejte do priehradky .



3. Zatvorte dávkovač pracího prostriedku.

12.4 Nastavenie programu

1. Volič programu nastavte na požadovaný program prania. Rozsvieti sa ukazovateľ príslušného programu.

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza bliká.

Na displeji sa zobrazí maximálne povolené naplnenie pre daný program,

prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstredenia, ukazovatele pracích fáz (ak dostupné) a predbežné trvanie programu.

2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstredovania, stlačte príslušné tlačidlo.
3. V prípade potreby nastavte jednu alebo viacej voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na displeji a následne sa menia dané informácie.


i Ak voľba **nie je možná**, nerozsvieti sa žiadny ukazovateľ a zaznie zvukový signál.

12.5 Spustenie programu

Dotknutím sa tlačidla Start/Pauza spustíte program.


Príslušný ukazovateľ prestane blikať a bude svietiť.

Na displeji začne blikať ukazovateľ prebiehajúcej fázy.

Spustí sa program, dvierka sú blokované. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

i Skôr ako spotrebič začne napúšťať vodu, môže sa na chvíľu spustiť výpustné čerpadlo.


12.6 Spustenie programu s posunutím štartu

1. Opakovane stlačte toto tlačidlo, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu. Ukazovateľ  sa rozsvieti.
2. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza. Spotrebič začne odpočítavať čas posunutého štartu. Keď sa odpočítavanie skončí, program sa spustí.

i Odhad programu ProSense začne na konci odpočítavania.

Zrušenie posunutého štartu po spustení odpočítavania

Ak chcete zrušiť posunutie štartu:

1. Dotykom tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Stláčajte tlačidlo Odložený start, až kým displej nezobrazí .
3. Opätovným dotykom na tlačidlo Start/Pauza okamžite spustíte program.


Zmena posunutého štartu po spustení odpočítavania



Zmena posunutého štartu:

1. Dotykom tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený start, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu.
3. Opätovným dotykom tlačidla Start/Pauza spustíte nové odpočítavanie.

12.7 Zistenie náplne ProSense

i Trvanie programu na displeji sa vzťahuje na **strednú/veľkú náplň**.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa ukazovateľ maximálneho naplnenia vypne, ukazovateľ  bliká, funkcia ProSense začne zisťovať dávku bielizne:

1. Spotrebič zistí naplnenie počas prvých 30 sekúnd: ukazovateľ **kg** a časovač  blikajú, bubon sa krátko otáča.
2. Na konci zisťovania naplnenia sa ukazovateľ **kg** vypne a volič programov  prestane blikať. Nastavené trvanie programu sa upraví, môže sa predĺžiť alebo skrátiť. Po ďalších 30 sekundách začne do spotrebiča pritekať voda.

Po skončení zisťovania náplne v prípade **preplnenia bubna** bliká na displeji ukazovateľ **MAX**:

V takomto prípade je možné do ďalších 30 sekúnd pozastaviť spotrebič a odstrániť pár kusov oblečenia, ktoré je navyše.

Po odstránení časti náplne stlačte tlačidlo Start/Pauza a znovu spustíte program. Fáza ProSense sa môže zopakovať až trikrát (pozrite 1. bod).

Dôležité! Ak množstvo bielizne nezredukujete, prací program sa spustí aj napriek preplneniu. V takomto prípade nie je možné zaručiť najlepšie výsledky prania.

i Asi po 20 minútach od spustenia programu sa môže trvanie programu opäť upraviť, a to v závislosti od schopnosti tkanín absorbovať vodu.

i Zisťovanie ProSense sa vykoná len pri kompletných pracích programoch (nie je zvolené preskočenie žiadnej fázy).

12.8 Ukazovatele fázy programu

Keď sa program spustí, ukazovateľ spustenej fázy blikne a rozsvieti sa iné ukazovatele fázy.


Napr. je spustená fáza prania alebo

predpierania: 

Po skončení fázy prestane príslušný ukazovateľ blikať a stále svieti. Začne blikať ukazovateľ ďalšej fázy.

Napr. fáza plákania je spustená:



Počas pracieho cyklu zmieša spotrebič prací prostriedok, prostriedok na odstránenie škvŕn pre ošetrovanie tkanín a/alebo avivážny prostriedok s vodou predtým, ako ich vypustí do bubna. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ  podľa rôznej fázy programu (šípka bliká v súlade).

Ak zvolíte Pára plus, rozsvieti sa ukazovateľ parnej fázy.

Parná fáza je spustená:



Fáza proti pokrčeniu je spustená:



12.9 Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií

Pri spustenom programe môžete zmeniť iba niektoré voliteľné funkcie:

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza . Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Zmeňte voliteľné funkcie. Príslušne sa menia informácie uvedené na displeji.
3. Znova sa dotknite tlačidla Start/Pauza .

Prací program bude pokračovať.

12.10 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotrebič.
2. Ďalším stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič zapnete.

Teraz môžete nastaviť nový prací program.



Ak je už spustená fáza ProSense a voda už začala pritekať, nový program začne **bez opakovania fázy ProSense**. Voda a prací prostriedok sa nevyhustia, aby sa predišlo plytvaniu. Na displeji sa zobrazí maximálne trvanie programu, pričom aktualizácia prebehne asi po 20 minútach po spustení nového programu.

12.11 Otvorenie dvierok – Pridanie odevov

Počas prebiehajúceho programu alebo odpočítavania posunutého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované.



Dvierka sa nedajú otvoriť, ak je príliš vysoká teplota alebo hladina vody v bubne a/alebo sa bubon ešte otáča.

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza . Na displeji prestane svietiť príslušný ukazovateľ blokovania dvierok.
2. Otvorte dvierka spotrebiča. V prípade potreby pridajte alebo odoberte bielizeň.
3. Dvierka zatvorte a znova sa dotknite tlačidla Start/Pauza .

Program alebo odpočítavanie posunutého štartu bude ďalej pokračovať.

4. Po skončení programu môžete dvierka otvoriť. Môžete tiež nastaviť program/voliteľnú funkciu odstreďovania alebo vypúšťania a následne stlačiť tlačidlo Start/Pauza . Ak nie sú programy vypúšťania a odstreďovania dostupné vo voliči programu, môžete ich nastaviť cez aplikáciu.

12.12 Koniec programu

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky zastaví. Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).

Na displeji budú svietiť všetky ukazovatele fáz prania a oblasť s časom zobrazí

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza zhasne.

Dvierka sa odblokujú a ukazovateľ zhasne.

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič vypnete.

Päť minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.



Ak spotrebič znovu zapnete, na displeji sa zobrazí indikácia ako na konci naposledy zvoleného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.

2. Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
3. Skontrolujte, či je bubon prázdny.

4. Dvierka a priehradku na práci prostriedok nechajte mierne pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.
5. Zatvorte vodovodný kohútik.

12.13 Vypustenie vody po skončení cyklu

Ak ste si zvolili program alebo voliteľnú funkciu, ktorá nevypúšťa vodu pri poslednom plákaní, program sa ukončí, ale:

- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ , ukazovateľ voliteľnej funkcie alebo a ukazovateľ zamknutých dvierok . Ukazovateľ spustenej fázy bliká.
- Bubon sa stále v pravidelných intervaloch otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
- Dvierka zostanú zablokované.
- Ak chcete otvoriť dvierka, musíte vypustiť vodu:

1. V prípade potreby stlačte tlačidlo Odstreďován a znížte spotrebičom navrhnutú rýchlosť odstreďovania.
2. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza :
 - Ak ste nastavili , spotrebič vypustí vodu a odstredí.
 - Ak ste nastavili , spotrebič len vypustí vodu.

Ukazovateľ voliteľnej funkcie alebo sa vypne, zatiaľ čo ukazovateľ blikne a následne zhasne.

3. Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dvierok zhasne, môžete dvierka otvoriť.
4. Niekoľko sekúnd podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. , spotrebič sa vypne.



V každom prípade spotrebič automaticky vyleje vodu po približne 18 hodinách.

12.14 Voliteľná funkcia pohotovostný režim

V snahe ušetriť energiu funkcia pohotovostného režimu automaticky

vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Ak spotrebič pred stlačením tlačidla Start/Pauza nepoužívate 5 minút. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znovu zapnete.
- Po 5 minútach od skončenia pracieho programu Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znovu zapnete. Na displeji sa zobrazí koniec naposledy nastaveného programu.

Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.



Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia **nevypne** spotrebič, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

13. TIPY A RADY



VAROVANIE!

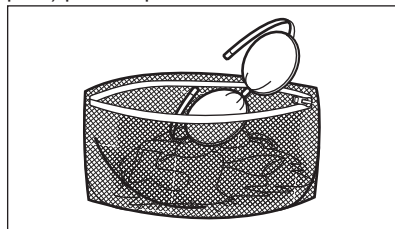
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

13.1 Vloženie bielizne

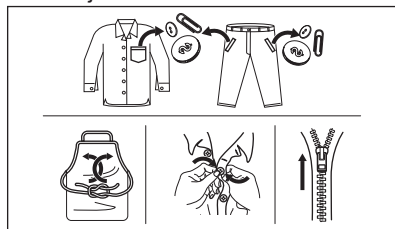
- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať niekoľko krát osobitne.
- Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Odolné škrvy ošetríte vopred.
- Odolné škrvy odstráňte špeciálnym prípravkom.
- Pri praní záclon buďte opatrní. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vaku alebo obliečky.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážaním vo fáze odstreďovania, čo môže mať za následok nadmerné vibrácie. Ak sa tak stane:
 - prerušte program a otvorte dvierka (pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“);
 - ručne usporiadajte bielizeň tak, aby jednotlivé položky boli vo vnútri rovnomerne rozložené;
 - stlačte tlačidlo Start/Pauza. Fáza odstreďovania pokračuje.
- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Opasky, šnúry,

šnúry od topánok, mašle a akékoľvek iné voľné časti odevov zviažte.

- Neperte neobrušené ani natrhnuté odevy. Na pranie malých a/alebo citlivých kusov (napr. podprsenky s kosticami, opasky, pančuchové nohavice, šnúry od topánok, mašle a pod.) použite pracie vrecúško.



- Vyprázdňte vrecká a odevy narovnajte.



13.2 Veľmi odolné škrvy

Na niektoré škrvy nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škrvy odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škrvy a tkaniny.

Odstraňovač škvŕn nestríekajte na odev v blízkosti spotrebiča, keďže spôsobuje poškodenie plastových častí.



13.3 Druh a množstvo pracieho prostriedku

Výber pracieho prostriedku a používanie správnych množstiev nielen ovplyvňuje prací výkon, ale tiež pomáha predísť odpadu a chrániť životné prostredie:

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky. Najprv postupujte podľa týchto všeobecných pravidiel:
 - práškové pracie prostriedky na všetky druhy tkanín, okrem jemnej bielizne. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielicidla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,
 - tekuté pracie prostriedky, hlavne pri programoch prania s nízkou teplotou (max. 60 °C) pre všetky druhy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Výber a množstvo pracieho prostriedku závisia od: druhu tkaniny (jemná bielizeň, vlnená bielizeň, bavlna a pod.), farby oblečenia, veľkosti náplne, stupňa znečistenia, teploty prania a tvrdosti použitej vody.
- Dodržte pokyny, ktoré nájdete na obale pracích prostriedkov alebo prídavných prostriedkov bez toho, aby ste použili väčšie množstvo, ako je uvedené (**MAX**).
- Nemiešajte rôzne typy pracích prostriedkov.

- Menej pracieho prostriedku použite, ak:
 - periete malé množstvo bielizne,
 - bielizeň je iba mierne znečistená,
 - počas prania vzniká veľké množstvo peny.
- Keď používate pracie tablety alebo vrecká, vždy ich vložte do bubna, nie do dávkovača pracieho prostriedku.

Nedostatok pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- neuspokojivé výsledky prania,
- zhnednutie náplne,
- masťné oblečenie,
- pleseň v spotrebiči.

Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,
- väčší dopad na životné prostredie.

13.4 Ekologické rady

Odporúčame vám dodržiavať nasledujúce rady na ušetrenie vody, energie a na ochranu životného prostredia:

- **Bežne znečistenú bielizeň perte bez predprania.** Ušetríte tak prací prostriedok, vodu a čas (chráni sa tým aj životné prostredie).
- Naloženie spotrebiča po **maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program pomáha znížiť spotrebu energie a vody.**
- S adekvátnym ošetrovaním bielizne pred práním je možné odstrániť škvŕny a limitované znečistenie a bielizeň je možné následne prať pri nižšej teplote.
- **Pred sušením bielizne v sušičke nastavte maximálnu možnú rýchlosť odstred'ovania** pre zvolený prací program. Ušetríte tým energiu počas sušenia.

14. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly oľadne bezpečnosti.

14.1 Harmonogram periodického čistenia

Periodické čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle ponechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby došlo k cirkulácii vzduchu a vyschla vlhkosť vnútri spotrebiča: zabránite tým plesniam a zápachom.


Ak spotrebič dlhý čas nepoužívate: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od napájania.

Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Raz ročne
Vyčistite tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku a priehradku na soľ	Dvakrát ročne
Vyčistite filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistite filter v prírodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

14.2 Odstránenie cudzích predmetov

-  Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané. Pozrite si časť „Náplň bielizne“ v „Rady a tipy“.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť v tesnení dvierok, filtroch a bubne. Pozrite si

odseky „Tesnenie dvierok s dvojzáhybovým lapačom“, „Čistenie bubna“, „Čistenie odtokového čerpadla“ a „Čistenie prírodnej hadice a filtra ventilu“. V prípade potreby sa obráťte na autorizované servisné stredisko.

14.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha.

Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.



UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



UPOZORNENIE!

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

14.4 Odvápňovanie



Ak používate soľ pravidelne na zapnutie technológie SoftWater, nie je potrebný proces odvápňovania popísaný v tomto odstavci.



Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.

Bežné pracie prostriedky už obsahujú zmäkčovacie látky, ale odporúčame vám občas spustiť cyklus s prázdny bubnom a odvápňovacím prípravkom.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

14.5 Program prania na údržbu práčky

Opakované a dlhodobé používanie programov s nízkymi teplotami a

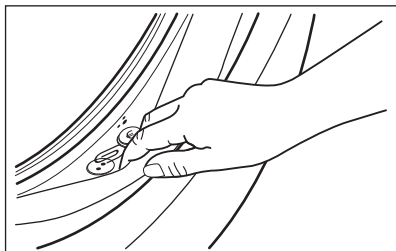
krátkych programov môže spôsobiť usadzovanie pracích prostriedkov, šírenie baktérií a tvorbu biovrstvy vo vnútri bubna a hadice. To môže viesť k tvorbe zápachu a plesní.

Ak chcete zabrániť usadzovaniu zvyškov a vyčistiť vnútornú časť spotrebiča, spúšťajte prací program na údržbu práčky minimálne raz mesačne:

1. Vyberte všetku bielizeň z bubna.
2. Spustíte program na bavlnu pri maximálnej teplote s malým množstvom práškoveho pracieho prostriedku.

14.6 Tesnenie dvierok

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmoliek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte. Po skončení cyklu môžete späťne získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistíte pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškabali povrch.

- i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

14.7 Čistenie bubna

Bubon pravidelne kontrolujte, či sa v ňom neusádzajú nečistoty.

V bubne sa môžu objaviť hrdzavé škvrny od zhrdzavených cudzích predmetov v bielizni alebo ak voda z vodovodu obsahuje veľa železa.

Bubon vyčistíte špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.

- i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku. Bubon nečistite prostriedkami s kyslým pH na odstraňovanie vodného kameňa, ani prostriedkami s obsahom chlóru či drôtenkami.

Dôkladné čistenie:

1. Bubon vyčistíte špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.

- i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

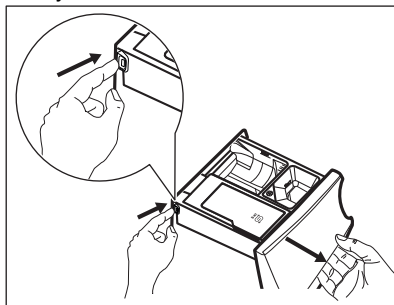
2. Spustíte krátky program na bavlnu pri vysokej teplote s prázdny bubnom a s malým množstvom práškoveho pracieho prostriedku alebo, ak je k dispozícii, spustíte program Čistenie práčky.

14.8 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku a priehradky na soľ

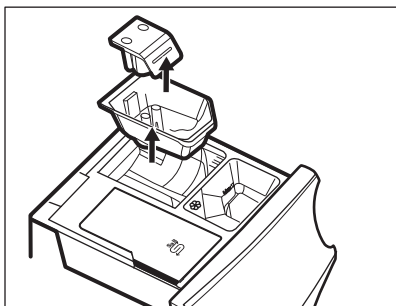
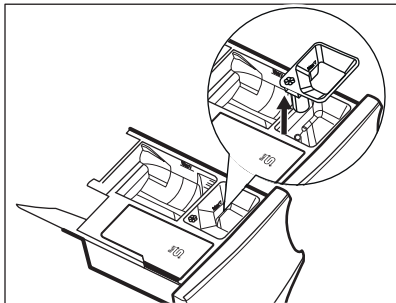
- i** Pred čistením sa uistite, že sú všetky priehradky prázdne.

Ak chcete zabrániť možnému usadzovaniu sa zaschnutého pracieho prostriedku, aviváže, tvorbe plesní v zásuvke dávkovača pracieho prostriedku a/alebo zanášaní priehradky na soľ, z času na čas vykonajte tento čistiaci postup:

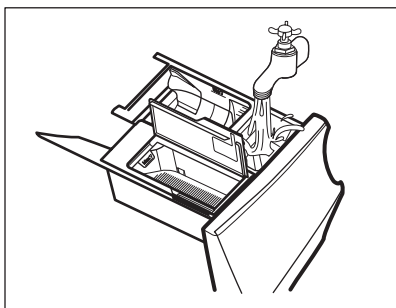
1. Otvorte zásuvku. Západku stlačte ako je naznačené na obrázku a vytiahnite zásuvku von.



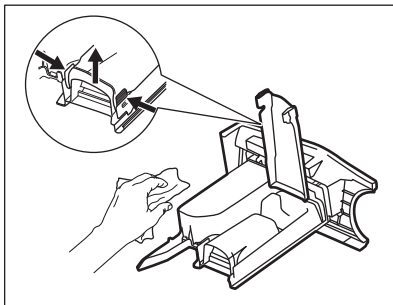
2. Vyberte násypku na aviváž a, ak je vložená, nádobu na tekutý prací prostriedok.



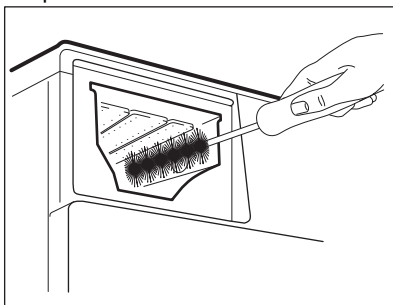
3. Zásuvky a všetky násypky umyte pod tečúcou vodou.



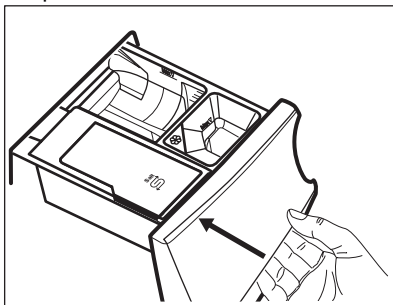
4. Uistite sa, že z dávkovača pracieho prostriedku budú odstránené všetky zvyšky pracieho prostriedku. Použite handričku.



5. Uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj spodnej časti priehradky. Na vyčistenie priehradky násypky použite malú kefku.



6. Zásuvku nasuňte na vodiace lišty a zatvorte ju. Spustíte program plákania bez bielizne.



14.9 Čistenie vypúšťacieho čerpadla



VAROVANIE!

Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sieťovej zásuvky.

- i** Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čistý.

Vyčistíte vypúšťacie čerpadlo, ak:

- Spotrebič vypustí vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný hluk z dôvodu upchania vypúšťacieho čerpadla.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**.

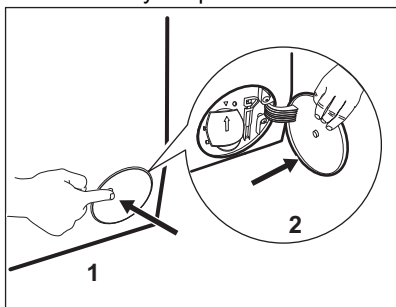


VAROVANIE!

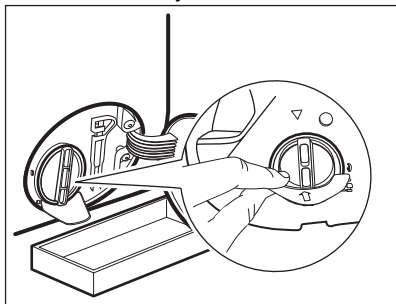
- Filter nevyťahujte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistite, ak je voda v spotrebiči horúca. Počkajte, kým voda vychladne

Ak chcete vyčistiť čerpadlo, postupujte takto:

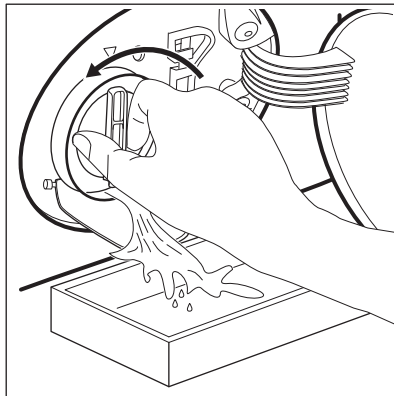
1. Otvorte kryt čerpadla.



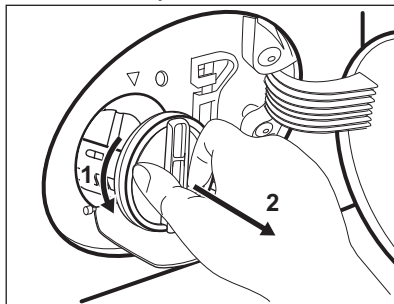
2. Pod vývod vypúšťacieho čerpadla položte vhodnú misku, aby ste zachytili vytekajúcu vodu.
3. Otvorte sklz nadol. Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.



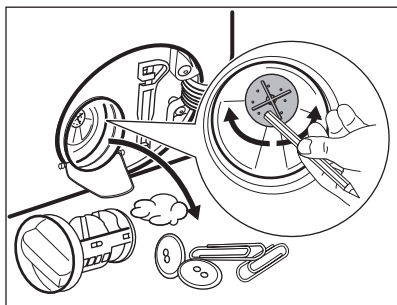
4. Filter otvorte otočením o 180 stupňov proti smeru hodinových ručičiek, nevyberajte ho. Vypustite vodu.



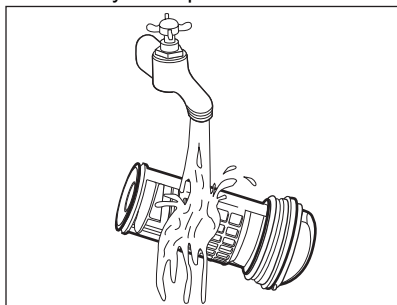
5. Keď bude miska plná vody, naskrutkujte späť filter a vyprázdňte nádobku.
6. Zopakujte kroky č. 4 a 5, až kým voda neprestane tiecť.
7. Otočte filter proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho.



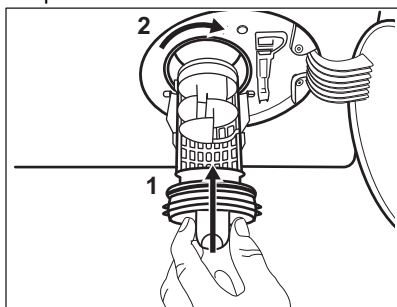
8. V prípade potreby odstráňte chumáče a predmety zachytené vo filtri.
9. Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otočiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



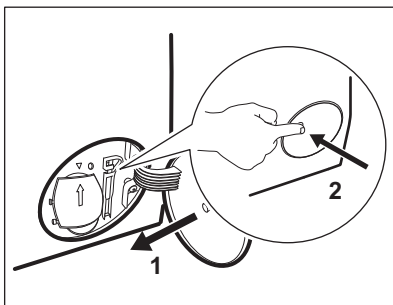
10. Filter vyčistíte pod tečúcou vodou.



11. Vráťte filter späť na špeciálne lišty tak, že ho otočíte v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že ste filter utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.



12. Zatvorte kryt čerpadla.



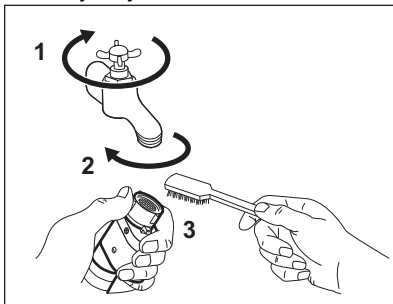
Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

- a. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.
- b. Na vypustenie vody spustíte príslušný program.

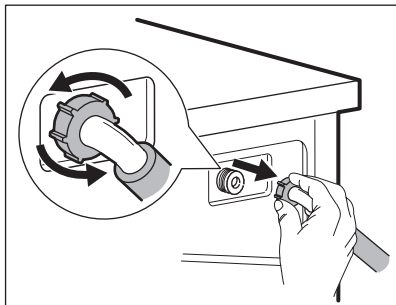
14.10 Čistenie filtra v prívodnej hadici a filtra ventila

Odporúčame občas vyčistiť filtre prívodnej hadice a ventil, aby ste odstránili usadeniny, ktoré sa tam časom nahromadia:

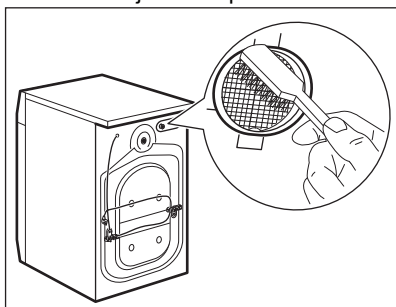
1. Odpojte prívodnú hadicu od prívodu vody a vyčistite filter.



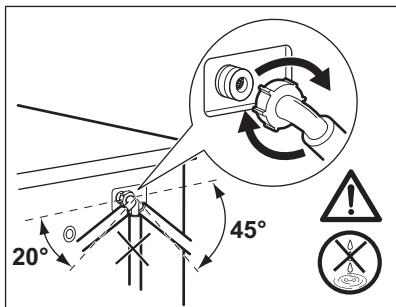
2. Prívodnú hadicu odpojte od spotrebiča uvoľnením krúžkovej matice.



3. Keľkou na zuby vyčistite filter ventilu na zadnej strane spotrebiča.



4. Keď znovu pripojíte hadicu na zadnej strane spotrebiča, otočte ju doľava a doprava (nie vertikálne), v závislosti od polohy vášho vodovodného kohútika.



14.11 Núdzové vypustenie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie odtokového čerpadla“. V prípade potreby čerpadlo vyčistite.

Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

1. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Na vypustenie vody spustíte príslušný program.

14.12 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu, odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vyťahnite zo sieťovej zásuvky.
2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdňte vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prívodnú hadicu.



VAROVANIE!

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

15. RIEŠENIE PROBLÉMOV



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

15.1 Kódy alarmu a možné poruchy

Spotrebič sa nespúšťa alebo sa počas prevádzky zastaví. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľky).




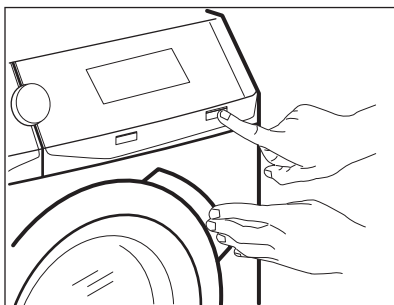
VAROVANIE!

Pred akýmkoľvek úkonom a kontrolou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

Pri niektorých problémoch sa na displeji zobrazí kód alarmu a môže nepretržite blikať tlačidlo Start/Pauza :



Ak je v spotrebiči príliš veľa bielizne, vyberte z bubna niekoľko kusov bielizne alebo dvierka držte zatlačené a stlačte tlačidlo Start/Pauza, kým ukazovateľ  neprestane blikať (pozrite si obrázok nižšie).




Problém	Možné riešenie
E 10 Do spotrebiča nepriteká správne voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik. • Uistite sa, že je tlak pritekajúcej vody dostatočný. Príslušné informácie získate od dodávateľa vody. • Uistite sa, že vodovodný kohútik nie je upchatý. • Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá. • Uistite sa, že je správne pripojená prívodná hadica. • Uistite sa, že nie je upchaný filter prívodnej hadice a filter ventilu. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
E20 Spotrebič nevy pustí vodu.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že odtokové potrubie nie je upchaté. • Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená ani ohnutá. • Uistite sa, že odtokový filter nie je upchatý. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. • Uistite sa, že je správne pripojená odtoková hadica. • Ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania, nastavte program s vypúšťaním. Ak nie je program vypúšťania dostupný vo voľbi programu, môžete ho nastaviť cez aplikáciu. • Ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane voda v bubne, nastavte program vypúšťania.




E40 Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené.	<ul style="list-style-type: none"> • Ubezpečte sa, že dvierka sú správne zatvorené.
E91 Vnútorne zlyhanie. Elektronické prvky spotrebiča nereagujú.	<ul style="list-style-type: none"> • Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Spotrebič vypnite a znovu zapnite. • Ak sa opäť objaví poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
EKO Elektrické napájanie je nestabilné.	<ul style="list-style-type: none"> • Počkajte, kým sa napájanie neustáli.
EFO Zaplo sa zariadenie proti vytopeniu.	<ul style="list-style-type: none"> • Odpojte spotrebič a zatvorte vodovodný kohútik. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Ak sa na displeji zobrazia iné kódy alarmu, vypnite a zapnite spotrebič. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

V prípade iného problému s práčkou si pozrite tabuľku nižšie, kde možno nájdete vhodné riešenie.

Problém	Možné riešenie
Program sa nespúšťa.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že je zástrčka pripojená do sieťovej zásuvky. • Uistite sa, že sú dvierka spotrebiča zatvorené. • Uistite sa, že poistka v poistkovej skrini nie je poškodená ani vyhodaná. • Uistite sa, že bolo stlačené tlačidlo Start/Pauza . • Ak je nastavené posunutie štartu, zrušte toto nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania. • Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju. • Skontrolujte polohu ovládača programov.
Spotrebič napustí vodu a hneď ju aj vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštalácia pokyny“.
Fáza odstredovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte program odstredovania. Ak nie je program vypúšťania dostupný vo voľiči programu, môžete ho nastaviť cez aplikáciu. • Uistite sa, že odtokový filter nie je upchatý. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“. • Bielizeň v bubne ručne rozložte a znovu spustite fázu odstredovania. Tento problém môže byť spôsobený problémom s vyvážením.

Problém	Možné riešenie
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že sú prípojky hadíc na vodu tesné a že neuniká žiadna voda. • Skontrolujte, či prítoková a odtoková hadica nie je poškodená. • Uistite sa, že používate správny typ a množstvo pracieho prostriedku.
Nie je možné otvoriť dvierka spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či ste nezvolili prací program, ktorý končí s vodou v nádrži. • Uistite sa, že sa prací program skončil. • Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstreďovania. Ak nie sú programy vypúšťania a odstreďovania dostupné vo voľiči programu, môžete ich nastaviť cez aplikáciu. • Presvedčte sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie. • Tento problém môže byť spôsobený chybou spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Ak potrebujete otvoriť dvierka, pozorne si prečítajte časť „Núdzové otvorenie dvierok“. • Skontrolujte, či nie je zapnutá funkcia Spustenie na diaľku. Vypnite ju.
Displej nezobrazuje bezdrôtový ukazovateľ  .	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte bezdrôtový signál. • Skontrolujte, či je zapnuté bezdrôtové pripojenie. Pozrite si odsek „Nastavenie bezdrôtového pripojenia práčky“ v kapitole „Wi-Fi – nastavenie konektivity“. • Skontrolujte domácu sieť a router. • Reštartujte router. • Kontaktujte poskytovateľa bezdrôtového pripojenia, či sa nevyskytli nejaké problémy s bezdrôtovou sieťou.
Aplikácia sa nedokáže pripojiť k spotrebiču.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte bezdrôtový signál. • Skontrolujte, či je vaše zariadenie pripojené k bezdrôtovej sieti. • Skontrolujte domácu sieť a router. • Reštartujte router. • Kontaktujte poskytovateľa bezdrôtového pripojenia, či sa nevyskytli problémy s bezdrôtovou sieťou. • Spotrebič, inteligentné zariadenie alebo oba prístroje treba znova nakonfigurovať, pretože bol nainštalovaný nový router alebo bola zmenená konfigurácia routera.
Aplikácia sa často nedokáže pripojiť k spotrebiču.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že spotrebič prijíma bezdrôtový signál. Pokúste sa umiestniť domáci router čo najbližšie k spotrebiču alebo zvažte zakúpenie predlžovača bezdrôtového signálu. • Uistite sa, že nie je bezdrôtový signál rušený mikrovlnnou rúrou. Vypnite mikrovlnnú rúru. Nepoužívajte súčasne mikrovlnnú rúru a diaľkové ovládanie.

Problém	Možné riešenie
Na displeji sa zobrazí  . Všetky tlačidlá sú neaktívne, okrem tlačidla Zap./Vyp. .	<ul style="list-style-type: none"> Spotrebič sťahuje príslušné dostupné aktualizácie. Počkajte kým skončí proces aktualizácie. Ak spotrebič počas aktualizácie vypnete, aktualizácia sa obnoví keď opäť zapnete spotrebič.
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštalčné pokyny“. Uistite sa, že bol odstránený obal a prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalčné pokyny“. Do bubna pridajte ďalšiu bielizeň. Náplň môže byť príliš malá.
Trvanie programu sa predĺži alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	<ul style="list-style-type: none"> Funkcia ProSense System dokáže prispôbiť trvanie programu podľa typu a množstva bielizne. Pozrite si „Zistenie dávky ProSense System“ v kapitole „Každodenné používanie“.
Neuspokojivé výsledky prania.	<ul style="list-style-type: none"> Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný typ. Pred praním z bielizne odstráňte odolné škvrny pomocou špeciálnych produktov. Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu. Odoberte nejakú bielizeň. Uistite sa, že do priehradky  ^{Salt} nebol naliaty iný typ prostriedku. V takomto prípade si pozrite časť „Odstránenie pracieho prostriedku alebo iných prídavných prostriedkov z priehradky na soľ“. Uistite sa, že do priehradky  nebola nasypaná soľ. Ak sa tak stalo, spustíte cyklus plákania alebo ešte raz spustíte prací cyklus.
Príliš veľa peny v bubne počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> Znížte množstvo pracieho prostriedku.
Nadmerná spotreba soli.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či bol zmäkčovač vody nastavený aj pre fázu plákania. Pozrite si časť „Nastavenie úrovne tvrdosti vody“ v kapitole „Zmäkčovač vody (Soft Water)“.
Soľ nie je spotrebovaná.	<ul style="list-style-type: none"> Spotrebič môže potrebovať regeneráciu zmäkčovača vody: spustíte cyklus Bavlna alebo Syntetika. Pozrite si časť „Regenerácia zmäkčovača vody“ v kapitole „Zmäkčovač vody (Soft Water)“.
Nezapne sa osvetlenie bubna.	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že LED žiarovka nie je vypálená. Ak ju treba vymeniť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Po kontrole spotrebič zapnite. Program bude pokračovať od bodu prerušenia.

Ak sa problém vyskytne znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku.

15.2 Núdzové otvorenie dveriek

V prípade výpadku dodávky elektrickej energie alebo poruchy zostanú dverka spotrebiča zablokované. Po obnove dodávky elektrickej energie prací program pokračuje. Ak dverka zostanú zablokované z dôvodu poruchy, je možné ich otvoriť pomocou funkcie núdzového odblokovania.

Pred otvorením dveriek:



UPOZORNENIE!
Hrozí nebezpečenstvo popálenia! Ubezpečte sa, že teplota vody nie je príliš vysoká a že bielizeň nie je horúca. V prípade potreby počkajte, kým nevychladnú.



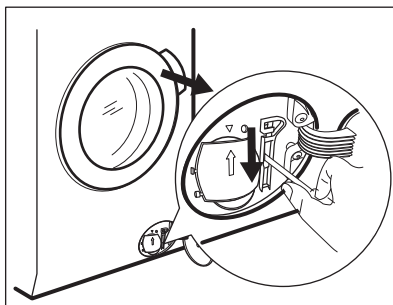
UPOZORNENIE!
Hrozí nebezpečenstvo poranenia! Uistite sa, že bubon sa netočí. V prípade potreby počkajte, kým sa bubon neprestane točiť.



Uistite sa, že hladina vody vnútri bubna nie je príliš vysoká. V prípade potreby vykonajte núdzové vypustenie vody (pozrite si časť «Núdzové vypustenie» v kapitole «Starostlivosť a čistenie»).

Ak chcete otvoriť dverka, postupujte takto:

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. vypnite spotrebič.
2. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sieťovej zásuvky.
3. Otvorte kryt filtra.
4. Raz potiahnite páčku núdzového odistenia nadol. Opäť ju potiahnite nadol, ponechajte ju napnutú a popritom otvorte dverka spotrebiča.



5. Vyberte bielizeň a potom zatvorte dverka spotrebiča.
6. Zatvorte kryt filtra.

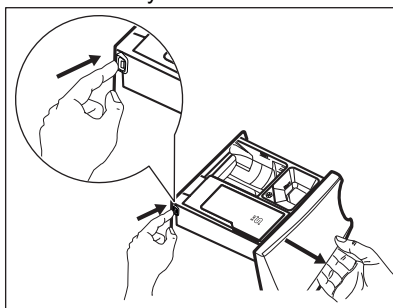
15.3 Odstránenie pracieho prostriedku alebo iných prídavných prostriedkov z priehradky na soľ

Akýkoľvek druh pracieho prostriedku alebo prídavného prostriedku nechcete

naliateho do priehradky musí byť úplne odstránený.

Ak sa tak stane, postupujte nasledovne:

1. Zásuvku vytiahnite von.



2. Odstráňte akékoľvek stopy pracieho prostriedku alebo prídavného prostriedku a dôkladne vyčistite priehradku.
3. Zásuvku vložte späť a nalejte soľ do priehradky .
4. Zásuvku zatvorte.
5. Spustíte cyklus pre bavlnu alebo syntetiku, bez skrátenia času, aby ste obnovili funkciu zmäččovača vody.

16. SPOTREBA

16.1 Úvod

- i** Tento návod na používanie obsahuje dve tabuľky v záujme zjednodušenia postupného prechodu z jedného nariadenia na ďalšie:
- Nariadenie EÚ 1061/2010, platné do 28. februára 2021, sa vzťahuje na energetické triedy v škále od **A+++** do **D**,
 - Nariadenie EÚ 2019/2023, platné od 1. marca 2021, sa vzťahuje na energetické triedy v škále od **A** do **G** stanovené nariadením EÚ 2019/2014.
- i** Na webovej stránke **www.theenergylabel.eu** nájdete podrobnejšie informácie o štítku s energetickými údajmi.
- i** QR kód na energetickom štítku spotrebiča odkazuje na webovú stránku s výkonovými parametrami spotrebiča v rámci databázy EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii. Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke **https://eprel.ec.europa.eu**, kde treba zadať model a číslo výrobu, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Informácie o polohe typového štítku nájdete v kapitole „Popis výrobu“.

16.2 Legenda

kg	Vkladanie bielizne.	h:mm	Trvanie programu.
kWh	Spotreba energie.	°C	Teplota bielizne.
Litre	Spotreba vody.	ot./min	Rýchlosť odstreďovania.
%	Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.		

- i** Hodnoty spotreby a trvanie programu sa môžu líšiť podľa prevádzkových podmienok (napr. izbová teplota, teplota vody, množstvo a druh bielizne, napájacie napätie), a tiež ak zmeníte predvolené nastavenie programu.

16.3 Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023

Eco 40-60 program ¹⁾	kg	kWh	Litre	h:mm	%	°C	ot./min ²⁾
Plná náplň	9	0.730	60	3:40	52	33	1351
Polovičná náplň	4.5	0.535	50	2:45	52	31	1351
Štvrtinová náplň	2.5	0.265	40	2:45	54	24	1351

1) Pri zmäkčenej vode dosahuje spotrebič vynikajúcu účinnosť a nízku spotrebu energie. V záujme optimálnej prevádzky je dôležité nastaviť správnu tvrdosť vody podľa pokynov v návodu na používanie a pravidelne používať soľ na regeneráciu živice.

2) Maximálna rýchlosť odstredovania.

Spotreba energie v rôznych režimoch

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Posunutý štart (W)	Sieťový pohotovostný režim (W)
0.30	0.30	4.00	2.00 ¹⁾

Čas do Vyp/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

1) Spotreba energie pripojenej funkcie je približne 17,5 kWh ročne. Bližšie informácie o odpojení tejto funkcie nájdete v kapitole „Wi-Fi – Nastavenie konektivity“.

16.4 Podľa nariadenia 1061/2010

Štandardné programy na bavlnu ¹⁾ .	Náplň (kg)	Spotreba energie (kWh)	Spotreba vody (litre)	Približné trvanie programu (minúty)	Zostatková vlhkosť (%) ²⁾
Pre štandardný program na bavlnu pri 60 °C: Nastavte Eco 40-60 pri 60 °C	9	0.32	53	261	52
Pre štandardný program na bavlnu pri 60 °C: Nastavte Eco 40-60 pri 60 °C	4.5	0.25	39	168	52
Pre štandardný program na bavlnu pri 40 °C: Nastavte Eco 40-60 pri 30 °C	4.5	0.24	40	171	52

1) Pri zmäkčenej vode dosahuje spotrebič vynikajúcu účinnosť a nízku spotrebu energie. Pre dlhodobé zachovanie tohto výsledku je kľúčové nastaviť správnu úroveň tvrdosti vody podľa pokynov z návodu na použitie a pravidelne používať soľ na regeneráciu živice.

2) Na konci fázy odstredovania.

Vypnutý režim (W)	Pohotovostný režim (W)
0.30	0.30
Spotreba energie v sieťovom pohotovostnom režime (W)	Čas do sieťového pohotovostného režimu (min.)
2.00	15

Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 1015/2010, ktorým sa zavádza smernica 2009/125/ES a nariadenie Európskej komisie č. 1275/2008.

16.5 Bežné programy



Tieto hodnoty sú iba orientačné.

Program	kg	kWh	Litre	h:mm	%	°C	ot./min ¹⁾
Bavlna ²⁾ 95 °C	9	2.15	85	3:35	52	85	1400
Bavlna 60 °C	9	1.55	80	3:50	52	55	1400
Bavlna ³⁾ 20 °C	9	0.35	85	3:10	52	20	1400
Syntetika 40 °C	4	0.80	50	2:25	35	40	1200
Jemné prádlo ⁴⁾ 30 °C	2	0.30	45	1:10	35	30	1200
Vlna 30 °C	2	0.25	65	1:05	30	30	1200


1) Referenčný ukazovateľ rýchlosti odstreďovania.


2) Vhodný na pranie silne znečisteného textilu.

3) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny.

4) Tiež vykoná rýchly cyklus prania pre mierne znečistenú bielizeň.

17. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom odovzdajte na recykláciu.  Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí

a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti.  Výrobok

odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.



The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the BSD, Apache 2.0 and others. It is possible to display the complete copy of the licenses in the My AEG Care app that can be downloaded from the corresponding App store from the License menu section. Additional information available in NIU5 subfolder at the following website: <http://aeg.opensourcerepository.com>.